#### BTF/PRF:



**Absolut Wire Draw Encoders** 



Resolution up to 0,025 mm

**Incremental Wire Draw Encoders** 

# Absolute and incremental wire draw encoders for measuring lengths up to 50 m



The combination of the wire draw mechanism and absolute or incremental encoders manufactured by SICK-STEGMANN enables made-to-measure solutions for almost any application profile.

To comply with the exacting demands of automation technology, these wire draw encoders offer the correct interface for every application:

- · SSI, Profibus, CANopen or Device-Net field bus technology for absolute encoders
- · HTL or TTL interfaces for incremental encoders.

Wire draw encoders consist of wire draw mechanism and an encoder.

Resolution up to 0,05 mm

Absolut Wire Draw Encoders



**BKS/PKS:** 

Resolution up to 0,05 mm

**Incremental Wire Draw Encoders** 

The rotation of the drum is proportional to the lenght being measured.

This movement is counted by an

encoder and converted to a measuring signal. This provides high-resolution position or distance information for linear measurement paths, even under difficult ambient conditions.

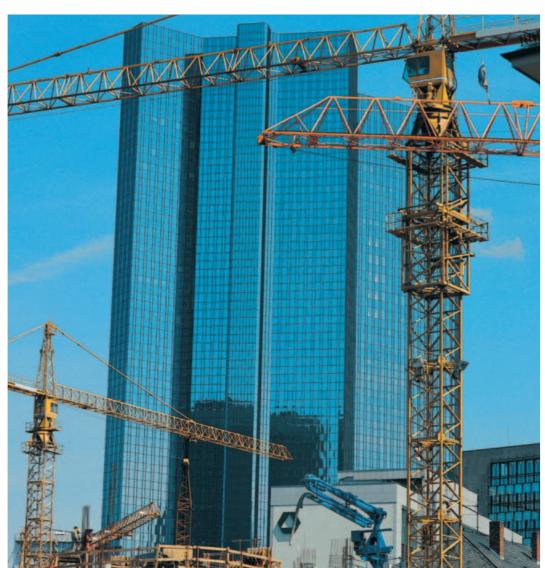
Precise linear guidance, as required for other length measurement systems, is not necessary.

For example, this product can be utilised in many applications including:

- · Crane, drilling and excavator systems
- Presses, punching and injection machines
- · Weir systems and locks
- · High-bay shelving and theatre stages
- Woodworking and stone processing machines
- Machinery construction, medical technology and many other industries.

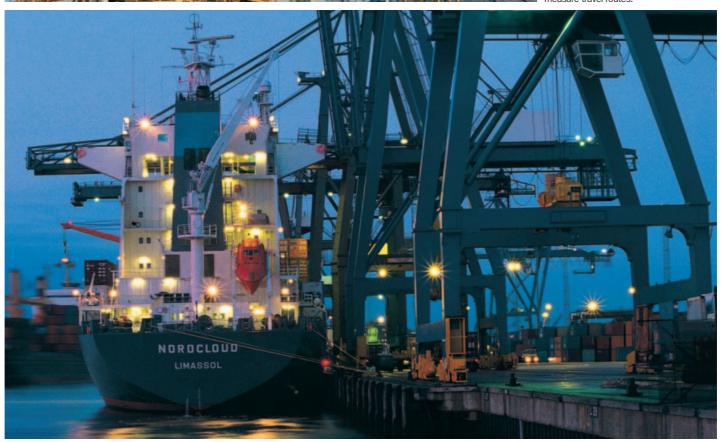


#### Wire Draw Encoders



■ Wire Draw Encoders assist construction cranes in positioning heavy loads safely.

▼ In fully and partially automated loading stations, Wire Draw Encoders precisely measure travel routes.





- Linear path measurement using a wire draw mechanism
- High resolution
- Easy to mount
- High-precision measurement drum
- Extremely stable spring return
- Highly flexible steel wire
- Dirt remover made of steel

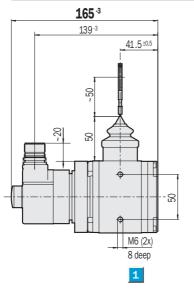


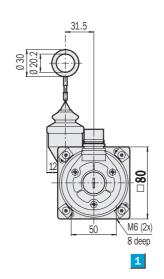


View of the connector M23 fitted to the encoder body

#### **See chapter Accessories** Accessories for encoders

#### Dimensional drawing wire draw encoder BTF08 SSI, measuring length 2 m

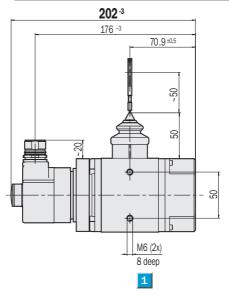


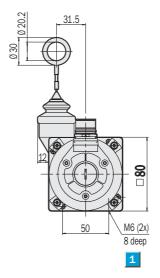


1 Threaded blind hole for mounting

General tolerances to DIN ISO 2768-mk

#### Dimensional drawing wire draw encoder BTF08 SSI, measuring length 3 m





1 Threaded blind hole for mounting

PIN and wire allocation

General tolerances to DIN ISO 2768-mk

PIN	Signal	Wire colours	Explanation	
		(cable outlet)		
1	GND	blue	Earth connection	
)	Data +	white	Interface signals	
	Clock +	yellow	Interface signals	
-	R x D +	grey	RS422 programming line	
5	R x D –	green	RS422 programming line	
;	T x D +	pink	RS422 programming line	
	T x D -	black	RS422 programming line	
	$U_s$	red	Supply voltage	
	SET	orange	Electronic adjustment	
0	Data –	brown	Interface signals	
1	Clock -	lilac	Interface signals	
2	N. C.	orange/black	Not connected	
	Screen		Housing potential	

Caution! PINs labelled "N. C." must not be connected.

Technical data	BTF08	SSI	SSI				
	l.	2m	3m				
Drum housing	Anodised Aluminium			 _	 _	_	_
Spring housing	Die-cast zinc			 	 		_
Measuring wire (stainless)	Highly flexible stranded steel, Ø 1.35 mm			 	 		
Measuring length	2 m max.			 	 		
	3 m max.						
Mass	1.8 kg approx.						
	2.0 kg approx.						
Code type	25 bit/Gray						
Code sequence	Increasing in direction of measurement						
Measuring step	0.025 mm						
Linearity	0.05 % typ.			 	 		
Repeatability	± 1 measuring step			 	 		
Operating speed	4 m/sec.			 	 		
Position forming time	0.15 ms			 	 		
Spring return force (typ.)				 	 		_
start/finish 1)	6 N/14 N			 	 		
Working temperature range	– 20 + 70 °C			 	 		
Storage temperature range	− 40 + 100 °C			 	 		
Life of wire draw mechanism <sup>2)</sup>	1 million cycles			 	 		
EMC 3)				 	 		
Resistance				 			
to shocks <sup>4)</sup>	100/6 g/ms			 	 		
to vibration <sup>5)</sup>	20/10 2,000 g/Hz			 	 		
Protection to IEC 60529	IP 64 (wire draw mechanism)			 	 		
	IP 67 (encoder)			 	 		
Operating voltage range (U <sub>s</sub> )	10 32 V			 	 		
Power consumption max.	0.8 W			 			
Initialisation time <sup>6)</sup>	1,050 ms				 		
Interface signals					 		
Clock +, Clock -, Data +, Data - 7)	SSI max. clock freqency 1 MHz i.e. min.			 	 		
, ·	duration LOW level (Clock +): 500 ns			 	 		
Гх D +, Тх D –, R х D +, R х D –	RS422			 			
SET (electronic adjustment)	H-active (L ≙ 0 - 4.7 V; H ≙ 10 - U <sub>s</sub> V)			 	 		
	, , 3 - 7						

 $<sup>^{1\!\!/}</sup>$  These values were measured at an ambient temperature of 25 °C. The values may be different at other temperatures.

- $^{\rm 3)}\,$  To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3
- <sup>4)</sup> To DIN EN 60068-2-27
- <sup>5)</sup> To DIN EN 60068-2-6
- 6) From the moment the supply voltage is applied, this is the time which elapses before the data word can be correctly read in.
- $^{7)}\,$  For higher clock frequencies, choose synchronous SSI.

Order information		
BTF08; U <sub>s</sub> 10 32 V; connector M	23, <b>1</b> 2 pin	
25 bit SSI, Gray-Code, Set = 1,000		
Туре	Part no.	Description
BTF08-A1AM0240	1034299	SSI, measuring length 2 m
BTF08-A1AM0340	1034892	SSI, measuring length 3 m

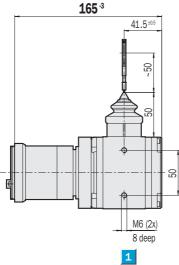
<sup>2)</sup> Average values, which depend on the loading. At high operating speeds over long lengths, this figure can decrease; at slow operating speeds over short lengths, it can increase.



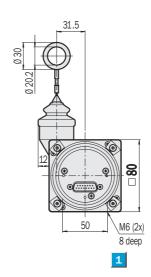
- Linear path measurement using a wire draw mechanism
- High resolution
- Easy to mount
- High-precision measurement drum
- Extremely stable spring return
- Highly flexible steel wire
- Dirt remover made of steel

# ( (

#### Dimensional drawing wire draw encoder BTF08 Profibus, CANopen, DeviceNet, measuring length 2 m

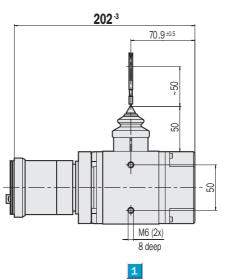




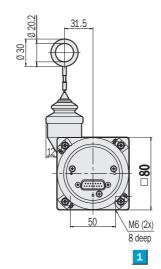


General tolerances to DIN ISO 2768-mk

#### Dimensional drawing wire draw encoder BTF08 Profibus, CANopen, DeviceNet, measuring length 3 m



1 Threaded blind hole for mounting



General tolerances to DIN ISO 2768-mk

**See chapter Accessories** 

Accessories for encoders

Profibus adaptor with PIN and wire allocation see pages 140 / 141

CANopen adaptor with PIN and wire allocation see pages 142 / 143

DeviceNet adaptor with PIN and wire allocation see pages 144 to 146

Technical data	BTF08	PB	CO	DN	PB	СО	DN		
		2m	2m	2m	3m	3m	3m		
Drum housing	Anadicad Aluminium								
Drum housing Spring housing	Anodised Aluminium								
Spring housing Measuring wire (stainless)	Die-cast zinc  Highly flexible stranded steel, Ø 1.35 mm								
	<del> </del>								
Measuring length	2 m max.								
Mass									
IVIGOS	1.9 kg approx. 2.1 kg approx.								
Measuring step (recommended)	0.025 mm 1								
Linearity	0.05 % typ.								
Repeatability	± 1 measuring step								
Operating speed	4 m/sec.								
Position forming time	0.25 ms								
Spring return force (typ.)	-								
start/finish 1)	6 N/14 N								
Working temperature range	− 20 + 70 °C								
Storage temperature range	− 40 + 100 °C								
Life of wire draw mechanism <sup>2)</sup>	1 million cycles								
EMC 3)									
Resistance									
to shocks 4)	100/6 g/ms								
to Vibration <sup>5)</sup>	20/10 2,000 g/Hz								
Protection to IEC 60529	IP 64 (wire draw mechanism)								
	IP 67 (encoder)								
Operating voltage range (U <sub>s</sub> )	10 32 V								
Power consumption max.	2.0 W								
Initialisation time 6)	1,250 ms								
Bus interface									
Electronic adjustment (Number SET	-								
Bus termination 7)	Via DIP switch								
Electrical connection	Connection adaptor								
Electrical interface 8)	RS485								
Electrical interface 9)	ISO-DIS 11898								
Protocol	Profile for encoders (07hex) – Class 2			i i			i i		
	Communication Profile DS 301 V4.0								
	Device Profile DSP 406 V2.0								
Address setting (node no.)	DeviceNet Specification, Release 2.0  0 127 (DIP switch or protocol)					ĺ			
Address setting (Node ID)	0 127 (DIP switch or protocol)								
Data transmission rate (Baud rate) <sup>1</sup>	. ,								
(DIP switch or protocol)	(10, 20, 50, 125, 250, 500) kB, 1 MB								
(DIP switch or protocol)	(125, 250, 500) kB								
Status information	Running (LED green), bus activity (LED red)								
	2-coloured LED for CAN Controller Status								
	Network status LED (NS), 2-coloured								
	110170111 Status LLD (110), 2-00104164								

These values were measured at an ambient temperature of 25 °C. The values may be different at other temperatures.

When the customer configures the encoder to 8,000 steps x 16 revolutions, via the Bus Master. (Factory entry in GSD or EDS file: 8,192 steps x 8,192 revolutions).

Order information		
BTF08; U <sub>s</sub> 10 32 V; field buses		
Туре	Part no.	Description
BTF08-P1HM0241	1034305	Profibus, measuring length 2 m
BTF08-D1HM0241	1034311	DeviceNet, measuring length 2 m
BTF08-C1HM0241	1034317	CANopen, measuring length 2 m
BTF08-P1HM0341	1034893	Profibus, measuring length 3 m
BTF08-D1HM0341	1034894	DeviceNet, measuring length 3 m
BTF08-C1HM0341	1034895	CANopen, measuring length 3 m

Please note: connection adaptor must be ordered separately (see pages 140 to 146)

<sup>2)</sup> Average values, which depend on the loading. At high operating speeds over long lengths, this figure can decrease; at slow operating speeds over short lengths, it can increase.

 $<sup>^{\</sup>rm 3)}\,$  To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> To DIN EN 60068-2-27

<sup>5)</sup> To DIN EN 60068-2-6

<sup>&</sup>lt;sup>6)</sup> From the moment the supply voltage is applied, this is the time which elapses before the data word can be correctly read in.

<sup>7)</sup> Connection for terminal device only

 $<sup>^{8)}\,</sup>$  To EN 50 170-2 (DIN 19245 parts 1-3), galvanically separated using an opto-coupler

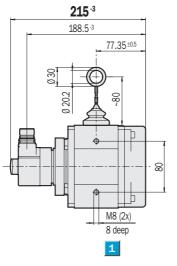
 <sup>(</sup>CAN High Speed) and CAN specification 2.0 B, galvanically separated

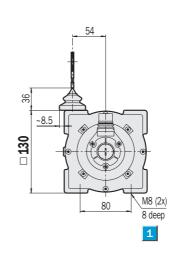
<sup>10)</sup> Automatic detection



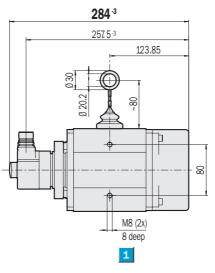
- Linear path measurement using a wire draw mechanism
- High resolution
- Easy to mount
- High-precision measurement drum
- Extremely stable spring return
- Highly flexible steel wire
- Dirt remover made of steel

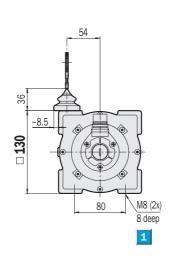
#### Dimensional drawing wire draw encoder BTF13 SSI, measuring length 5 m





#### Dimensional drawing wire draw encoder BTF13 SSI, measuring length 10 m





( (

1 Threaded blind hole for mounting

General tolerances to DIN ISO 2768-mk

View of the connector M23 fitted to the encoder body

See chapter Accessories
Accessories for encoders

e allocation		
Signal	Wire colours	Explanation
GND	blue	Earth connection
Data +	white	Interface signals
Clock +	yellow	Interface signals
R x D +	grey	RS422 programming line
R x D –	green	RS422 programming line
T x D +	pink	RS422 programming line
T x D -	black	RS422 programming line
U <sub>s</sub>	red	Supply voltage
SET	orange	Electronic adjustment
Data –	brown	Interface signals
Clock -	lilac	Interface signals
N. C.	orange/black	Not connected
Screen		Housing potential
	Signal  GND  Data +  Clock +  R x D +  T x D -  T x D -  U <sub>s</sub> SET  Data -  Clock -  N. C.	Signal         Wire colours (cable outlet)           GND         blue           Data +         white           Clock +         yellow           R x D +         grey           R x D -         green           T x D +         pink           T x D -         black           Us         red           SET         orange           Data -         brown           Clock -         lilac           N. C.         orange/black

Caution! PINs labelled "N. C." must not be connected.

Technical data	BTF13	SSI	SSI			
		5m	10 m			
Drum housing	Anodised Aluminium					
Spring housing	Plastic					 
Measuring wire (stainless)	Highly flexible stranded steel, Ø 1.35 mm					
Measuring length	5 m max.					
	10 m max.					
Mass	3.3 kg approx.					
	4.0 kg approx.					
Code type	25 bit/Gray					
Code sequence	Increasing in direction of measurement				 	
Measuring step	0.05 mm				 	 
Linearity	0.05 % typ.				 	
Repeatability	± 1 measuring step					
Operating speed	4 m/sec.				 	
Position forming time	0.15 ms				 	
Spring return force (typ.)						
start/finish 1)	15 N/20 N					
start/finish 1)	10 N/20 N					
Working temperature range	– 20 + 70 °C					
Storage temperature range	– 40 + 100 °C					
Life of wire draw mechanism <sup>2)</sup>	1 million cycles					
EMC 3)						
Resistance						
to shocks 4)	100/6 g/ms					
to vibration <sup>5)</sup>	20/10 2,000 g/Hz					
Protection to IEC 60529	IP 64 (wire draw mechanism)					
	IP 67 (encoder)					
Operating voltage range (U <sub>s</sub> )	10 32 V					
Power consumption max.	0.8 W					
Initialisation time <sup>6)</sup>	1,050 ms					
Interface signals						
Clock +, Clock -, Data +, Data - 7)	SSI max. clock freqency 1 MHz i.e. min.					
	duration LOW level (Clock +): 500 ns					
T x D +, T x D –, R x D +, R x D –	RS422					
SET (electronic adjustment)	H-active (L $\triangleq$ 0 - 4.7 V; H $\triangleq$ 10 - U <sub>s</sub> V)					

 $<sup>^{1\!\!/}</sup>$  These values were measured at an ambient temperature of 25 °C. The values may be different at other temperatures.

- <sup>3)</sup> To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3
- <sup>4)</sup> To DIN EN 60068-2-27
- 5) To DIN EN 60068-2-6
- 6) From the moment the supply voltage is applied, this is the time which elapses before the data word can be correctly read in.
- $^{7)}\,$  For higher clock frequencies, choose synchronous SSI.

Order information		
BTF13; U <sub>s</sub> 10 32 V; connector M	23, 12 pin	
25 bit SSI; Gray-Code, Set = 1,000		
Туре	Part no.	Description
BTF13-A1AM0520	1034300	SSI, measuring length 5 m
BTF13-A1AM1020	1034301	SSI, measuring length 10 m

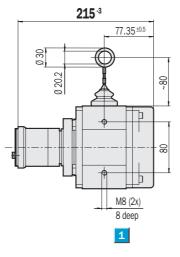
<sup>2)</sup> Average values, which depend on the loading. At high operating speeds over long lengths, this figure can decrease; at slow operating speeds over short lengths, it can increase.

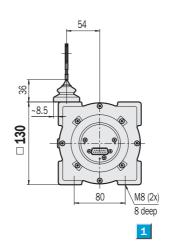


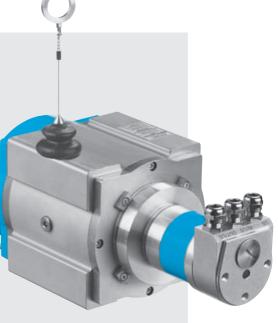
**Absolute Wire Draw Encoders** 

- Linear path measurement using a wire draw mechanism
- High resolution
- Easy to mount
- High-precision measurement drum
- Extremely stable spring return
- Highly flexible steel wire
- Dirt remover made of steel

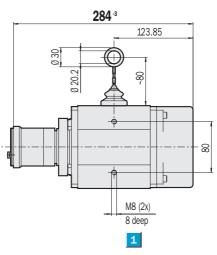
#### Dimensional drawing wire draw encoder BTF13 Profibus, CANopen, DeviceNet, measuring length 5 m

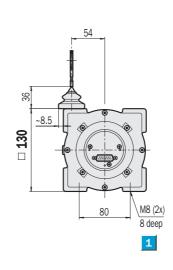






Dimensional drawing wire draw encoder BTF13 Profibus, CANopen, DeviceNet, measuring length 10 m





 $\epsilon$ 

1 Threaded blind hole for mounting

General tolerances to DIN ISO 2768-mk

**See chapter Accessories** 

Accessories for encoders

Profibus adaptor with PIN and wire allocation see pages 140 / 141

CANopen adaptor with PIN and wire allocation see pages 142 / 143

DeviceNet adaptor with PIN and wire allocation see pages 144 to 146

SENSICK CATALOGUE

Technical data	BTF13	PB	СО	DN	PB	СО	DN			
		5m	5m	5m	10 m	10 m	10 m			
Drum housing	Anodised Aluminium							İ		
Spring housing	Plastic									
Measuring wire (stainless)	Highly flexible stranded steel, Ø 1.35 mm									
Measuring length	5 m max.									
mousumg longer	10 m max.									
Mass	3.4 kg approx.									
	4.1 kg approx.									
Measuring step (recommended)	0.05 mm 1									
Linearity	0.05 % typ.									
Repeatability	± 1 measuring step									
Operating speed	4 m/sec.									
Position forming time	0.25 ms									
Spring return force (typ.)										
start/finish <sup>1)</sup>	15 N/20 N									
start/finish <sup>1)</sup>	10 N/20 N									
Working temperature range	− 20 + 70 °C									
Storage temperature range	− 40 + 100 °C									
Life of wire draw mechanism <sup>2)</sup>	1 million cycles									
EMC 3)										
Resistance										
to shocks 4)	100/6 g/ms									
to vibration <sup>5)</sup>	20/10 2,000 g/Hz									
Protection to IEC 60529	IP 64 (wire draw mechanism)									
	IP 67 (encoder)									
Operating voltage range (U <sub>s</sub> )	10 32 V									
Power consumption max.	2.0 W									
Initialisation time <sup>6)</sup>	1,250 ms									
Bus interface										
Electronic adjustment (Number SET)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·									
Bus termination 7)	Via DIP switch									
Electrical connection Electrical interface 8)	Connection adaptor									
Electrical interface 9)	RS485 ISO-DIS 11898									
Protocol	Profile for encoders (07hex) – Class 2									
FIGURE	Communication Profile DS 301 V4.0									
	Device Profile DSP 406 V2.0									
	DeviceNet Specification, Release 2.0									
Address setting (node no.)	0 127 (DIP switch or protocol)					1				
Address setting (Node ID)	0 63 (DIP switch or protocol)									
Data transmission rate (Baud rate) 10	. ,									
(DIP switch or protocol)	(10, 20, 50, 125, 250, 500) kB, 1 MB									
(DIP switch or protocol)	(125, 250, 500) kB									
Status information	Running (LED green), bus activity (LED red)									
	2-coloured LED for CAN Controller Status									
	Network status LED (NS), 2-coloured									

 $<sup>^{1\!\!/}</sup>$  These values were measured at an ambient temperature of 25 °C. The values may be different at other temperatures.

- 3) To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3
- 4) To DIN EN 60068-2-27
- 5) To DIN EN 60068-2-6
- 6) From the moment the supply voltage is applied, this is the time which elapses before the data word can be correctly read in.
- 7) Connection for terminal device only
- 8) To EN 50 170-2 (DIN 19245 parts 1-3), galvanically separated using an opto-coupler
- $^{9)}\,$  (CAN High Speed) and CAN specification 2.0 B, galvanically
- <sup>10)</sup> Automatic detection

4 When the customer configures the encoder to 6,680 steps x 32 revolutions, via the Bus Master. (Factory entry in GSD or EDS file: 8,192 steps x 8,192 revolutions).

Order information		
BTF13; U <sub>s</sub> 10 32 V; field buses		
Туре	Part no.	Description
BTF13-P1HM0525	1 034 306	Profibus, measuring length 5 m
BTF13-D1HM0525	1 034 312	DeviceNet, measuring length 5 m
BTF13-C1HM0525	1 034 318	CANopen, measuring length 5 m
BTF13-P1HM1025	1 034 307	Profibus, measuring length 10 m
BTF13-D1HM1025	1 034 313	DeviceNet, measuring length 10 m
BTF13-C1HM1025	1 034 319	CANopen, measuring length 10 m

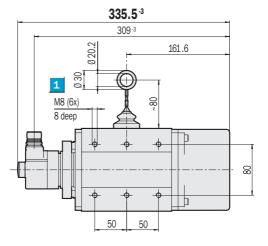
Please note: connection adaptor must be ordered separately (see pages 140 to 146)

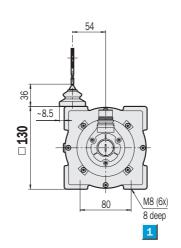
 $<sup>^{2)}\,</sup>$  Average values, which depend on the loading. At high operating speeds over long lengths, this figure can decrease; at slow operating speeds over short lengths, it can increase.



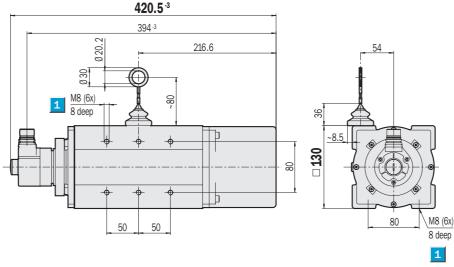
- Linear path measurement using a wire draw mechanism
- High resolution
- Easy to mount
- High-precision measurement drum
- **■** Extremely stable spring return
- Highly flexible steel wire
- Dirt remover made of steel

#### Dimensional drawing wire draw encoder BTF13 SSI, measuring length 20 m





#### Dimensional drawing wire draw encoder BTF13 SSI, measuring length 30 m



 $\epsilon$ 



View of the connector M23 fitted to the encoder body

See chapter Accessories
Accessories for encoders

1 Threaded blind hole for mounting

General tolerances to DIN ISO 2768-mk

PIN	Signal	Wire colours	Explanation
		(cable outlet)	
-	GND	blue	Earth connection
	Data +	white	Interface signals
}	Clock +	yellow	Interface signals
	R x D +	grey	RS422 programming line
j	R x D -	green	RS422 programming line
3	T x D +	pink	RS422 programming line
	T x D -	black	RS422 programming line
	U <sub>s</sub>	red	Supply voltage
)	SET	orange	Electronic adjustment
0	Data –	brown	Interface signals
1	Clock -	lilac	Interface signals
2	N. C.	orange/black	Not connected
	Screen		Housing potential

Caution! PINs labelled "N. C." must not be connected.

Technical data	BTF13	SSI	SSI				
		20 m	30 m				
Drum housing	Anodised Aluminium						
Spring housing	Plastic						
Measuring wire (stainless)	Highly flexible stranded steel, Ø 0.81 mm						
Measuring length	20 m max.						
	30 m max.						
Mass	5.3 kg approx.						
	6.5 kg approx.						
Code type	25 bit/Gray						
Code sequence	Increasing in direction of measurement						
Measuring step	0.05 mm						
Linearity	0.05 % typ.						
Repeatability	± 1 measuring step						
Operating speed	4 m/sec.						
Position forming time	0.15 ms						
Spring return force (typ.)							
start/finish 1)	10 N/20 N						
Working temperature range	− 20 + 70 °C						
Storage temperature range	− 40 + 100 °C						
Life of wire draw mechanism <sup>2)</sup>	1 million cycles						
EMC 3)							
Resistance							
to shocks 4)	100/6 g/ms						
to vibration <sup>5)</sup>	20/10 2,000 g/Hz						
Protection to IEC 60529	IP 64 (wire draw mechanism)						
	IP 67 (encoder)						
Operating voltage range (U <sub>s</sub> )	10 32 V						
Power consumption max.	0.8 W						
Initialisation time 6)	1,050 ms						
Interface signals							
Clock +, Clock -, Data +, Data - 7)	SSI max. clock freqency 1 MHz i.e. min.						
	duration LOW level (Clock +): 500 ns						
T x D +, T x D –, R x D +, R x D –	RS422						
SET (electronic adjustment)	H-active (L $\triangleq$ 0 - 4.7 V; H $\triangleq$ 10 - U <sub>s</sub> V)						

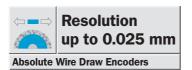
 $<sup>^{1\!\!/}</sup>$  These values were measured at an ambient temperature of 25 °C. The values may be different at other temperatures.

- <sup>4)</sup> To DIN EN 60068-2-27
- <sup>5)</sup> To DIN EN 60068-2-6
- 6) From the moment the supply voltage is applied, this is the time which elapses before the data word can be correctly read in.
- $^{7)}\,$  For higher clock frequencies, choose synchronous SSI.

Order information								
BTF13; U <sub>s</sub> 10 32 V; connector M23, 12 pin								
25 bit SSI; Gray-Code, Set = 1,000								
Туре	Part no.	Description						
BTF13-A1AM2020	1034302	SSI, measuring length 20 m						
BTF13-A1AM3020	1034303	SSI, measuring length 30 m						

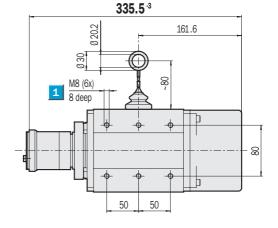
<sup>2)</sup> Average values, which depend on the loading. At high operating speeds over long lengths, this figure can decrease; at slow operating speeds over short lengths, it can increase.

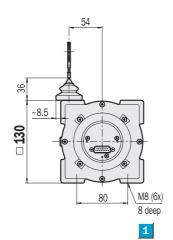
 $<sup>^{\</sup>rm 3)}\,$  To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3



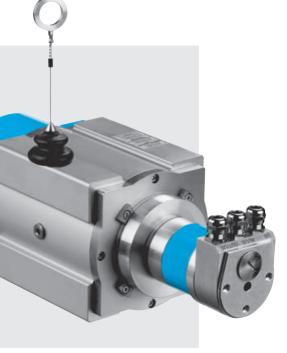
- Linear path measurement using a wire draw mechanism
- High resolution
- Easy to mount
- High-precision measurement drum
- Extremely stable spring return
- Highly flexible steel wire
- Dirt remover made of steel

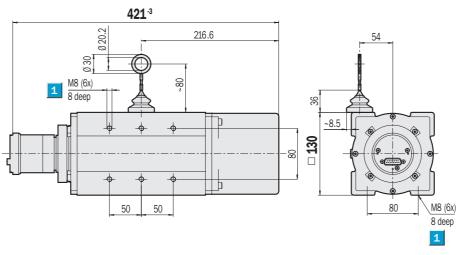
#### Dimensional drawing wire draw encoder BTF13 Profibus, CANopen, DeviceNet, measuring length 20 m





Dimensional drawing wire draw encoder BTF13 Profibus, CANopen, DeviceNet, measuring length 30 m





 $\epsilon$ 

1 Threaded blind hole for mounting

General tolerances to DIN ISO 2768-mk

See chapter Accessories

Accessories for encoders

Profibus adaptor with PIN and wire allocation see pages 140  $\!\!\!/$  141

CANopen adaptor with PIN and wire allocation see pages 142 / 143

DeviceNet adaptor with PIN and wire allocation see pages 144 to 146

Technical data	BTF13	PB	СО	DN	PB	СО	DN			
		20 m	20 m	20 m	30 m	30 m	30m			
Drum housing	Anodised Aluminium							ĺ		
Spring housing	Plastic									
Measuring wire (stainless)	Highly flexible stranded steel, Ø 0.81 mm								 	
Measuring length	20 m max.								 	
	30 m max.								 	
Mass	5.4 kg approx.									
	6.6 kg approx.								 	
Measuring step (recommended)	0.05 mm 1									
Linearity	0.05 % typ.									
Repeatability	± 1 measuring step								 	
Operating speed	4 m/sec.									
Position forming time	0.25 ms									
Spring return force (typ.)										
start/finish 1)	10 N/20 N								 	
Working temperature range	− 20 + 70 °C									
Storage temperature range	– 40 + 100 °C								 	
Life of wire draw mechanism <sup>2)</sup>	1 million cycles								 	
EMC 3)										
Resistance										
to shocks 4)	100/6 g/ms									
to vibration <sup>5)</sup>	20/10 2,000 g/Hz									
Protection to IEC 60529	IP 64 (wire draw mechanism)									
	IP 67 (encoder)									
Operating voltage range (U <sub>s</sub> )	10 32 V									
Power consumption max.	2.0 W								 	
Initialisation time 6)	1,250 ms								 	
Bus interface										
Electronic adjustment (Number SET)	·								 	
Bus termination 7)	Via DIP switch									
Electrical connection	Connection adaptor								 	
Electrical interface 8)	RS485								 	
Electrical interface 9)	ISO-DIS 11898								 	
Protocol	Profile for encoders (07hex) – Class 2								 	
	Communication Profile DS 301 V4.0								 	
	Device Profile DSP 406 V2.0								 	
Address of the control of the contro	DeviceNet Specification, Release 2.0								 	
Address setting (node no.)	0 127 (DIP switch or protocol)									
Address setting (Node ID)	0 63 (DIP switch or protocol)									
Data transmission rate (Baud rate) 10										
(DIP switch or protocol)	(10, 20, 50, 125, 250, 500) kB, 1 MB									
(DIP switch or protocol)	(125, 250, 500) kB									
Status information	Running (LED green), bus activity (LED red)									
	2-coloured LED for CAN Controller Status								 	
	Network status LED (NS), 2-coloured								 	

 $<sup>^{1)}</sup>$  These values were measured at an ambient temperature of 25 °C. The values may be different at other temperatures.

When the customer configures the encoder to 6,646 steps x 128 revolutions, via the Bus Master. (Factory entry in GSD or EDS file: 8,192 steps x 8,192 revolutions).

Order information										
BTF13; U <sub>s</sub> 10 32 V; field buses										
Туре	Part no.	Description								
BTF13-P1HM2025	1034308	Profibus, measuring length 20 m								
BTF13-D1HM2025	1034314	DeviceNet, measuring length 20 m								
BTF13-C1HM2025	1034320	CANopen, measuring length 20 m								
BTF13-P1HM3025	1034309	Profibus, measuring length 30 m								
BTF13-D1HM3025	1034315	DeviceNet, measuring length 30 m								
BTF13-C1HM3025	1034321	CANopen, measuring length 30 m								

Please note: connection adaptor must be ordered separately (see pages 140 to 146)

<sup>2)</sup> Average values, which depend on the loading. At high operating speeds over long lengths, this figure can decrease; at slow operating speeds over short lengths, it can increase.

<sup>3)</sup> To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> To DIN EN 60068-2-27

<sup>&</sup>lt;sup>5)</sup> To DIN EN 60068-2-6

<sup>6)</sup> From the moment the supply voltage is applied, this is the time which elapses before the data word can be correctly read in.

<sup>7)</sup> Connection for terminal device only

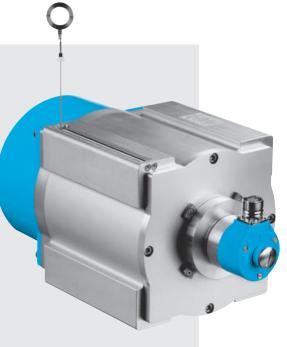
<sup>8)</sup> To EN 50 170-2 (DIN 19245 parts 1-3), galvanically separated using an opto-coupler

 <sup>(</sup>CAN High Speed) and CAN specification 2.0 B, galvanically separated

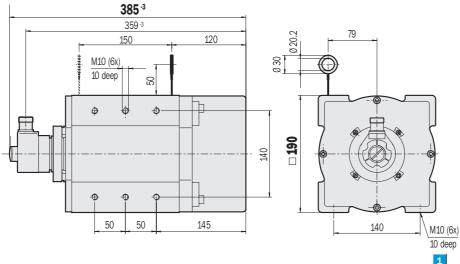
<sup>&</sup>lt;sup>10)</sup> Automatic detection



- Linear path measurement using a wire draw mechanism
- High resolution
- Easy to mount
- High-precision measurement drum
- **■** Extremely stable spring return
- Highly flexible steel wire



#### Dimensional drawing wire draw encoder BTF19 SSI, measuring length 50 m



1 Threaded blind hole for mounting

General tolerances to DIN ISO 2768-mk

# ( (



View of the connector M23 fitted to the encoder body

See chapter Accessories	
Accessories for encoders	

PIN and wi	re allocation		
PIN	Signal	Wire colours	Explanation
		(cable outlet)	
1	GND	blue	Earth connection
2	Data +	white	Interface signals
3	Clock +	yellow	Interface signals
4	R x D +	grey	RS422 programming line
5	R x D –	green	RS422 programming line
6	T x D +	pink	RS422 programming line
7	T x D -	black	RS422 programming line
8	U <sub>s</sub>	red	Supply voltage
9	SET	orange	Electronic adjustment
10	Data –	brown	Interface signals
11	Clock -	lilac	Interface signals
12	N. C.	orange/black	Not connected
	Screen		Housing potential

Caution! PINs labelled "N. C." must not be connected.

Tookwisel date	DTE40	001				
Technical data	BTF19	SSI 50 m				
		30111				
Drum housing	Anodised Aluminium					
Spring housing	Die-cast zinc					
Measuring wire (stainless)	Highly flexible stranded steel, Ø 1.35 mm					
Measuring length	50 m max.					
Mass	16.8 kg approx.					
Code type	25 bit/Gray					
Code sequence	Increasing in direction of measurement					
Measuring step	0.1 mm					
Linearity	0.05 % typ.					
Repeatability	± 1 measuring step					
Operating speed	4 m/sec.					
Position forming time	0.15 ms					
Spring return force (typ.)						
start/finish 1)	18 N/37 N					
Working temperature range	– 20 + 70 °C					
Storage temperature range	– 40 + 100 °C					
Life of wire draw mechanism <sup>2)</sup>	1 million cycles					
EMC 3)						
Resistance						
to shocks <sup>4)</sup>	100/6 g/ms					
to vibration <sup>5)</sup>	20/10 2,000 g/Hz					
Protection to IEC 60529	IP 31 (wire draw mechanism)					
	IP 67 (encoder)					
Operating voltage range (U <sub>s</sub> )	10 32 V					
Power consumption max.	0.8 W					
Initialisation time 6)	1,050 ms					
Interface signals						
Clock +, Clock -, Data +, Data - 7)	SSI max. clock freqency 1 MHz i.e. min.					
	duration LOW level (Clock +): 500 ns					
T x D +, T x D -, R x D +, R x D -	RS422					
SET (electronic adjustment)	H-active (L $\triangleq$ 0 - 4.7 V; H $\triangleq$ 10 - U <sub>s</sub> V)					

 $<sup>^{1\!\!/}</sup>$  These values were measured at an ambient temperature of 25 °C. The values may be different at other temperatures.

- 3) To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3
- <sup>4)</sup> To DIN EN 60068-2-27
- <sup>5)</sup> To DIN EN 60068-2-6
- 6) From the moment the supply voltage is applied, this is the time which elapses before the data word can be correctly read in.
- $^{7)}\,$  For higher clock frequencies, choose synchronous SSI.

Order information									
BTF19; U <sub>s</sub> 10 32 V; connector M23, 12 pin									
25 bit SSI, Gray-Code, Set = 1,000									
Туре	Part no.	Description							
BTF19-A1AM5010	1034304	SSI, measuring length 50 m							

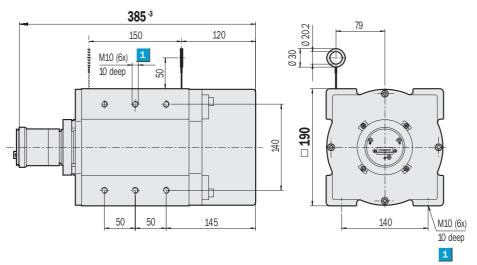
<sup>2)</sup> Average values, which depend on the loading. At high operating speeds over long lengths, this figure can decrease; at slow operating speeds over short lengths, it can increase.



Linear path measurement using a wire draw mechanism

- High resolution
- Easy to mount
- High-precision measurement drum
- Extremely stable spring return
- Highly flexible steel wire

Dimensional drawing wire draw encoder BTF19 Profibus, CANopen, DeviceNet, measuring length 50 m



1 Threaded blind hole for mounting

General tolerances to DIN ISO 2768-mk

( (

**See chapter Accessories** 

Accessories for encoders

Profibus adaptor with PIN and wire allocation see pages 140/141 CANopen adaptor with PIN and wire allocation see pages 142/143

DeviceNet adaptor with PIN and wire allocation see pages 144 to 146

Fechnical data	BTF19	PB	CO	DN				
		50 m	50 m	50 m				
wum housing	Anadigad Alteraisium							
rum housing	Anodised Aluminium				 			 
pring housing	Die-cast zinc				 	-	-	 
leasuring wire (stainless)	Highly flexible stranded steel, Ø 1.35 mm				 	-	-	 
leasuring length	50 m max.							 
lass	16.9 kg approx.				 			 
leasuring step (recommended)	0.1 mm 1				 			 
inearity	0.05 % typ.				 			 
epeatability	± 1 measuring step				 			 
perating speed	4 m/sec.				 			 
osition forming time	0.25 ms				 			 
pring return force (typ.)	40 N /07 N				 			 
tart/finish 1)	18 N/37 N				 			 
Vorking temperature range	– 20 + 70 °C				 			 
torage temperature range	− 40 + 100 °C				 			 
ife of wire draw mechanism <sup>2)</sup>	1 million cycles							 
MC <sup>3)</sup>					 			 
esistance	10				 			 
shocks 4)	100/6 g/ms				 			
vibration <sup>5)</sup>	20/10 2,000 g/Hz				 			
rotection to IEC 60529	IP 31 (wire draw mechanism)				 			 
	IP 67 (encoder)				 			 
perating voltage range (U <sub>s</sub> )	10 32 V							
ower consumption max.	2.0 W							
nitialisation time <sup>6)</sup>	1,250 ms							
us interface					 			
lectronic adjustment (Number SET)	Via PRESET switch or protocol				 			
us termination 7)	Via DIP switch							
lectrical connection	Connection adaptor							
lectrical interface <sup>8)</sup>	RS485							 
lectrical interface <sup>9)</sup>	ISO-DIS 11898				 			
rotocol	Profile for encoders (07 <sub>hex</sub> ) – Class 2				 			
	Communication Profile DS 301 V4.0				 			
	Device Profile DSP 406 V2.0							 
	DeviceNet Specification, Release 2.0							
ddress setting (node no.)	0 127 (DIP switch or protocol)							
ddress setting (Node ID)	0 63 (DIP switch or protocol)				 			 
ata transmission rate (Baud rate) 10	9.6 kBaud 12 MBaud				 			
OIP switch or protocol)	(10, 20, 50, 125, 250, 500) kB, 1 MB				 			
OIP switch or protocol)	(125, 250, 500) kB				 			
tatus information	Running (LED green), bus activity (LED red)							
	2-coloured LED for CAN Controller Status							 

These values were measured at an ambient temperature of 25 °C. The values may be different at other temperatures.

- $^{\rm 3)}\,$  To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3
- <sup>4)</sup> To DIN EN 60068-2-27
- 5) To DIN EN 60068-2-6
- From the moment the supply voltage is applied, this is the time which elapses before the data word can be correctly read in.
- 7) Connection for terminal device only
- 8) To EN 50 170-2 (DIN 19245 parts 1-3), galvanically separated using an opto-coupler
- $^{9)}\,$  (CAN High Speed) and CAN specification 2.0 B, galvanically separated
- <sup>10)</sup> Automatic detection

When the customer configures the encoder to 4,900 steps x 128 revolutions, via the Bus Master. (Factory entry in GSD or EDS file: 8,192 steps x 8,192 revolutions).

Order information									
BTF19; U <sub>s</sub> 10 32 V; field buses									
Туре	Part no.	Description							
BTF19-P1HM5017	1034310	Profibus, measuring length 50 m							
BTF19-D1HM5017	1034316	DeviceNet, measuring length 50 m							
BTF19-C1HM5017	1034322	CANopen, measuring length 50 m							

Please note: connection adaptor must be ordered separately (see pages 140 to 146)

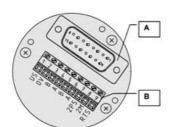
<sup>2)</sup> Average values, which depend on the loading. At high operating speeds over long lengths, this figure can decrease; at slow operating speeds over short lengths, it can increase



- Linear path measurement using a wire draw mechanism
- High resolution
- Easy to mount
- High-precision measurement drum
- **■** Extremely stable spring return
- Highly flexible steel wire
- Dirt remover made of steel

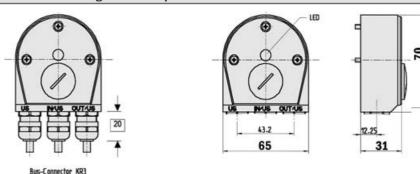


## $\epsilon$



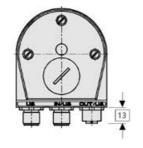
- A Internal plug connection to the encoder
- **B** External connection to the bus
- 1 Encoders with a Profibus adaptor have a terminal strip for connecting the bus and supply lines. In order to connect the lines, the Profibus adaptor is unscrewed from the complete device. The figure shows the pin allocation within the bus connection.

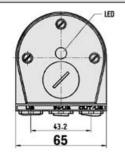
#### **Dimensional drawing Profibus adaptor KA3**

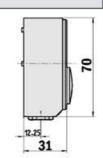


General tolerances to DIN ISO 2768-mk

#### **Dimensional drawing Profibus adaptor SR3**







General tolerances to DIN ISO 2768-mk

Order information									
BTF Profibus adaptor									
Туре	Part no	Description							
AD-ATM60-KA3PR	2029225	Bus adaptor KA3, 3 x PG							
AD-ATM60-SR3PR	2031985	Bus adaptor SR3, 1 x M12, 4 pin 2 x M12, 5 pin							

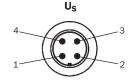
#### 1 PIN and wire allocation for Profibus adaptor

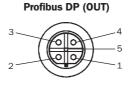
Terminal strip	Connector 4 pin	Connector 5 pin	Conn. female 5 pin	Signal	Explanation
1	1	_	_	U <sub>s</sub> (24 V)	Supply voltage 10 32 V
2	3	_	_	0 V (GND)	Ground (0 V)
3	_	_	4	В	Profibus DP B line (out)
4	_	_	2	Α	Profibus DP A line (out)
5	_	4	_	В	Profibus DP B line (in)
6	_	2	_	Α	Profibus DP A line (in)
7	_	_	1	2P5 <sup>1)</sup>	+ 5 V (DC isolated)
8	_	_	3	2M <sup>1)</sup>	0 V (DC isolated)
9	_	_	_	RTS 2)	Request To Send
_	2	1	_	N. C.	_
_	4	3	_	N. C.	_
_	_	5	5	Screen	Housing potential

- $^{1\!\!1}$  Use for external bus termination or to supply the transmitter/receiver of an optical transmission link.
- 2) Signal is optional, used to detect the direction of an optical connection.

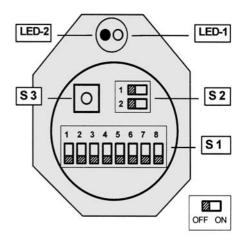
#### Connector M12 (at Bus adaptor)







#### **Switch settings**



#### **Switch settings**

Access to the switches is gained by opening the removable screw cap (PG) on the rear of the bus adaptor. Use of the following elements.

S 1 (1-7) Address setting (0 ... 127)
S 1 (8-8) Counting direction (CW/CCW)

S 2 Bus termination

S 3 Preset push button (Number SET)

#### **Status information via LEDs**

LED-1 Operating voltage (green)

LED-2 Bus activity (red)

#### Implementation

#### **DP Functionalities**

in accordance with the Profibus DP basic functions

#### DP services

- Data interchange (Write Read Data)
- Address allocation (Set Slave Address)
- Control commands (Global\_Control)
- Read the inputs (Read\_Inputs)
- Read the outputs (Read Outputs)
- Read diagnostic data (Slave\_Diagnosis)
- Send configuration data (Set\_Param)
- · Check configuration data (Chk Config)

#### Communication

• Cyclic master - slave data traffic

#### Protective mechanisms

- Data transfer with HD = 4
- · Time monitoring of the data traffic

#### Configuration

Settings in accordance with Encoder Profile

- · Counting direction (CW, CCW)
- · Class-2 functionality (ON, OFF)
- Scaling function (ON, OFF)
- Steps per turn (1 ... 8192)
- Total resolution (GA) -- 1  $\dots$  67,108,864 steps, with GA =  $2^n$  x SpU. -- (n=0  $\dots$  13)
- "Activation of SSA-service" 2)
- Selection of the station address 2)

#### Configuration

Setting the formats (IN/OUT) for the cyclic data interchange via configuration byte (K-1)

2 words IN/OUT data (I-1/0-1)  $^{1)}$  4 words IN/OUT data (I-1, I-2, I-3/0-1)  $^{2)}$ 

#### Data interchange: - Input Data (IN)

I-1 Position value <sup>1)</sup> 4 bytes
I-2 Speed (rev/min) <sup>2)</sup> 2 bytes
I-3 Time stamp <sup>2)</sup> 2 bytes

#### Data interchange: - Output data (OUT)

O-1 PRESET Value 1) 4 bytes

#### **Diagnostic information**

 Station-related diagnosis (63 bytes in acc. with Encoder Profile Class 2)

#### **Setting: - PRESET value**

The PRESET function is used for set into operation and to allocate a specific position value to the current physical angular position

The following settings are possible:

- by hardware (PRESET push button: S3)
- by software: -- (see Output data)

#### **Setting: - Counting direction**

- by hardware via DIP switch S1-(8)
- by software via Telegram

Counting direction increasing: Rotation of the shaft in the clockwise direction (CW) as viewed on the shaft

#### **Setting: - Station address**

- by hardware via DIP switch S1
- by software via Telegram

The setting by software is carried out only if the "SSA-service" has been previously activated.

#### **Setting: - Bus termination**

The 2-way DIP switch (S2) permits an internal bus termination to be switched in and out (ON/OFF).

If the bus is terminated externally, switch S2 must be in the OFF position.

#### **Device-specific file (GS.)**

For the purpose of automatic set into operation of the encoder, use is made of the GS file.

All the characteristic features of the device are defined in it.

STEG 5952.GSD German

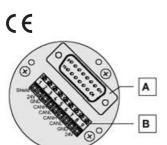
STEG 5952.GSE English

- 1) As per Encoder Profile
- 2) Manufacturer specific function



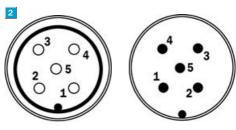
- Linear path measurement using a wire draw mechanism
- High resolution
- Easy to mount
- High-precision measurement drum
- **■** Extremely stable spring return
- Highly flexible steel wire
- Dirt remover made of steel





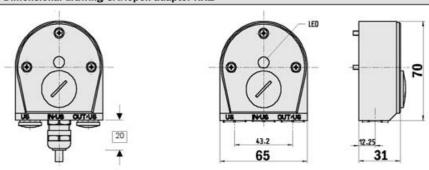
A Internal plug connection to the encoder

**B** External connection to the bus



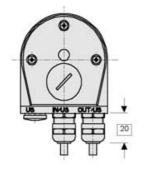
 $\begin{array}{c} \text{OUT/U}_{\text{S}} \text{ (female)} & \text{IN/U}_{\text{S}} \text{ (male)} \\ & \text{Connector M12 (Bus adaptor)} \end{array}$ 

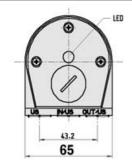
#### Dimensional drawing CANopen adaptor KR1

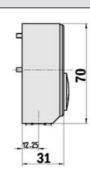


General tolerances to DIN ISO 2768-mk

#### **Dimensional drawing CANopen adaptor KR2**

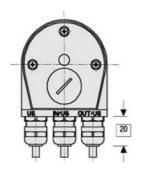


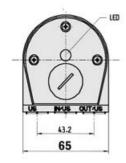


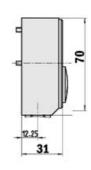


General tolerances to DIN ISO 2768-mk

#### **Dimensional drawing CANopen adaptor KR3**

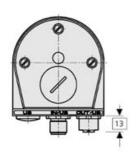


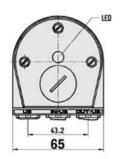


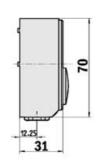


General tolerances to DIN ISO 2768-mk

#### **Dimensional drawing CANopen adaptor SR2**







General tolerances to DIN ISO 2768-mk

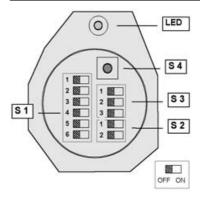
Order information					
BTF CANopen adaptor					
Туре	Part no.	Description			
AD-ATM60-KR1CO	2029230	Bus adaptor KR1, 1 x PG			
AD-ATM60-KR2CO	2029231	Bus adaptor KR2, 2 x PG			
AD-ATM60-KR3CO	2029232	Bus adaptor KR3, 3 x PG			
AD-ATM60-SR2CO	2020935	Bus adaptor SR2, 2 x M12, 5 pin			

PIN and wire allocation for CANopen adaptor					
Terminal Strip	2 Connector	Signal	Explanation		
1	1	Shield	Screen		
2	2	U <sub>s</sub> (24 V)	Supply voltage 10 32 V		
3	3	GND (COM)	O V (Gnd)		
4	4	CANH	CAN-Bus-Signal HIGH		
5	5	CANL	CAN-Bus-Signal LOW		
6		CANH	CAN-Bus-Signal HIGH		
7		CANL	CAN-Bus-Signal LOW		
8		GND (COM)	0 V (Gnd)		
9		U <sub>s</sub> (24 V)	Supply voltage 10 32 V		

1	Encoders with a CANbus adaptor have a
	terminal strip for connecting the bus and
	supply lines. In order to connect the lines,
	the CANbus adaptor is unscrewed from
	the complete device. The figure shows the
	pin allocation within the bus connection.

2 See page 142 below

#### **Switch settings**



#### **Switch settings**

Access to the switches is gained by opening the removable screw cap (PG) on the rear of the bus adaptor. Use of the following elements.

S 1	Address setting (Node ID)
S 2	Bus termination
S 3	Baud rate setting (Data Rate)
S 4	Preset push button (Number zero SET)

#### Status information via LED

LED 2-colour red/green CAN Controller status

#### Implementation

#### **CANopen Functionality**

Predefined Connection Set

- · Sync Object
- · Emergency Object
- · NMT Network Object (Error Control services, Boot-Up service)
- One Service Data Object (SDO)
- Two Process Data Object (PDO)

#### I/O-Operating Modes

- Synchronic: -- Depends on Sync Object
- · Asynchronous. -- No reference to Sync Object. Triggered by "Timer" (Cyclic) or by event (COS)
- Remote Transmission (RTR)

#### **Encoder Parameters**

according the Device Profile for Encoders:

- · Code direction (CW, CCW)
- Scaling function (ON, OFF)
- PRESET value
- Steps per revolution (CPR) 1 ... 8,192
- Total resolution (TR) -- 1 ... 67,108,864 steps, with  $TR = 2^n \times CPR - (n=0 \dots 13)$
- · Limits for the working range
- Cycle Timer for asynchronous PDOs
- 8 programmable cams with HIGH/LOW limits and hysteresis
- General Diagnostic parameters (Offset Value, Alarms, Warnings, version of profile and software)

Manufacturer specific Profile:

- Node commissioning. -- Location and values for Node-ID and Baud rate
- · Hysteresis to position change required for Async PDOs with COS mode
- · Limits and display format for the speed and acceleration values

#### **PDO Data Mapping**

Mapping of up to four data objects to each of the two Transmit PDOs. The resulting data length within one PDO is limited to 8 Byte.

(1)	Object 1/Pos Val1)	I-1
(n)	Object 2 Object 4	I-1 to I-7

#### **Input Data Objects**

I-1	Position value [Pos Val]	4 Byte
I-2	Status of cam	1 Byte
I-3	Status of working range	1 Byte
I-4	Alarms	1 Byte
I-5	Warnings	1 Byte
I-6	Speed value	4 Byte
1-7	Acceleration value	4 Byte

#### Setting: - Address (Node ID)

0 to 63 by Hardware (DIP Switch) or **EEPROM** 

#### Setting: - Baud rate

10kb, 20kb, 50kb, 125kb, 250kb, 500kb, 1 MB by Hardware (DIP Switch) or **EEPROM** 

#### **Setting: - Bus Termination**

The DIP-Switch (S2) is used to switch on/ off an internal bus termination (ON/OFF).

Not used (OFF) in case of using an external termination of the network

#### Setting: - PRESET Value

The Preset function supports adaptation of the encoder zero point to the mechanical zero point of the encoder system. The factory PRESET value is zero [0]

The adjustment is carried out in 2 ways:

- by Hardware (PRESET push button)
- by Software (CANopen Protocol)

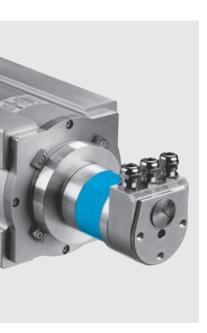
#### **Equipment Configuration**

Configuring parameters of the encoder can be achieved by a configuration tool in conjunction with an EDS file (Electronic Data Sheet). It contains all the characteristics of the encoder.

1) Setting cannot be changed

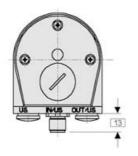


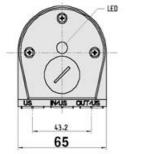
- Linear path measurement using a wire draw mechanism
- High resolution
- Easy to mount
- High-precision measurement drum
- **■** Extremely stable spring return
- Highly flexible steel wire
- Dirt remover made of steel

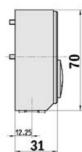


( (

#### Dimensional drawing DeviceNet adaptor SR1

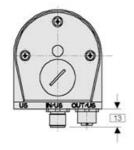


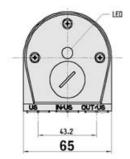


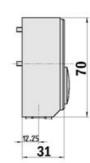


General tolerances to DIN ISO 2768-mk

#### **Dimensional drawing DeviceNet adaptor SR2**

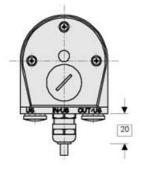


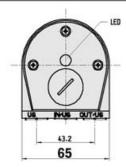


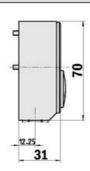


General tolerances to DIN ISO 2768-mk

#### Dimensional drawing DeviceNet adaptor KR1

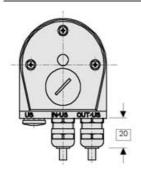


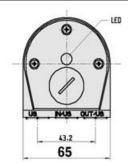


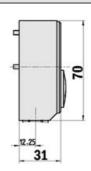


General tolerances to DIN ISO 2768-mk

#### **Dimensional drawing DeviceNet adaptor KR2**





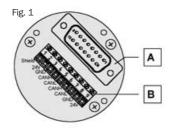


General tolerances to DIN ISO 2768-mk

Order information						
BTF DeviceNet adaptor						
Туре	Part no.	Description				
AD-ATM60-SR1DN	2029226	Bus adaptor SR1, 1 x M12, 5 pin				
AD-ATM60-SR2DN	2029227	Bus adaptor SR2, 1 x M12, 5 pin				
AD-ATM60-KR1DN	2029228	Bus adaptor KR1, 1 x PG				
AD-ATM60-KR2DN	2029229	Bus adaptor KR2, 2 x PG				

#### 1 PIN and wire allocation for DeviceNet adaptor

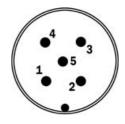
Terminal Strip 2	Connector	Signal	Explanation
1	1	Shield	Screen
2	2	U <sub>s</sub> (24 V)	Supply voltage 10 32 V
3	3	GND (COM)	O V (Gnd)
4	4	CANH	CAN-Bus signal HIGH
5	5	CANL	CAN-Bus signal LOW
6		CANH	CAN-Bus signal HIGH
7		CANL	CAN-Bus signal LOW
8		GND (COM)	0 V (Gnd)
9	<u> </u>	U <sub>s</sub> (24 V)	Supply voltage 10 32 V



Encoders with a DeviceNet adaptor have a terminal strip for connecting the bus and supply lines. In order to connect the lines, the DeviceNet adaptor is unscrewed from the complete device. The figure shows the pin allocation within the bus connection.

- A Internal plug connection to the encoder
- **B** External connection to the bus



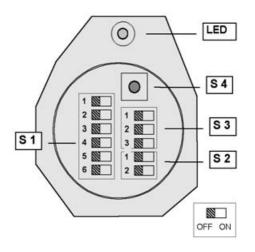


 $\text{OUT/}U_{\text{S}} \text{ (female)}$ 

 $IN/U_{\text{S}}$  (male)

Connector M12 (Bus adaptor)

#### **Switch settings**



#### **Switch settings**

Access to the switches is gained by opening the removable screw cap (PG) on the rear of the bus adaptor. Use of the following elements.

S 1 Address setting (Node ID)

S 2 Bus termination

S 3 Baud rate setting (Data Rate)

S 4 Preset push button (Number zero SET)

#### Status information (NS) via LED

LED 2-colour red/green

Network communication status

#### Implementation

#### **DN Functionality**

Object model

- · Identity Object
- · Message Router Object
- · DeviceNet Object
- · Assembly Object
- · Connection Object
- · Acknowledge Handler Object
- · Encoder Object

I/O-Operating Modes

- Polling
- · Change of State/Cyclic
- · Bits Strobe

#### **Encoder Parameters**

according the Device Profile for Encoders:

- · Code direction (CW, CCW)
- · Scaling function (ON, OFF)
- · PRESET value
- · Hysteresis to position change of required for COS communication
- Steps per revolution (CPR) 1 ... 8,192
- Total resolution (TR) -- 1 ... 67,108,864 steps, with  $TR = 2^n \times CPR - (n=0 \dots 13)$
- · Limits for the working range (software limit switches)
- · Limits and display format for the speed and acceleration values
- 8 programmable cams with HIGH/LOW limits and hysteresis
- · General Diagnostic parameters (Offset Value, Alarms, Warnings, version of profile and software)

Manufacturer specific parameters:

- Assignment of the I/O Data Assembly to the different I/O operating modes
- · Diagnostic data indicating the current maximum results of the encoder

Device-specific data

#### I/O Data Assembly

1) Pos Val (Position Value) 1) I-1 Pos Val + Flag I-1, I-2 Pos Val + Speed I-1. I-3 I-1, I-4

4) Pos Val + Status of Cam

### **Input Data Objects**

I-1 Position value [Pos Val] 4 Byte I-2 Flag (Alarm, Warning) 1 Byte I-3 Speed 4 Byte I-4 Status of cam 1 Byte

#### Setting: - Address (Node ID)

0 to 63 by Hardware (DIP Switch)

#### Setting: - Baud rate

125kb, 250kb, 500kb by Hardware (DIP Switch)

#### **Setting: - Bus Termination**

The DIP Switch (S2) is used to switch on/ off an internal bus termination (ON/OFF). Not used (OFF) in case of using an external termination of the network

#### **Setting: - PRESET Value**

The Preset function supports adaptation of the encoder zero point to the mechanical zero point of the encoder system. The factory PRESET value is zero [0]

The adjustment is carried out in 2 ways:

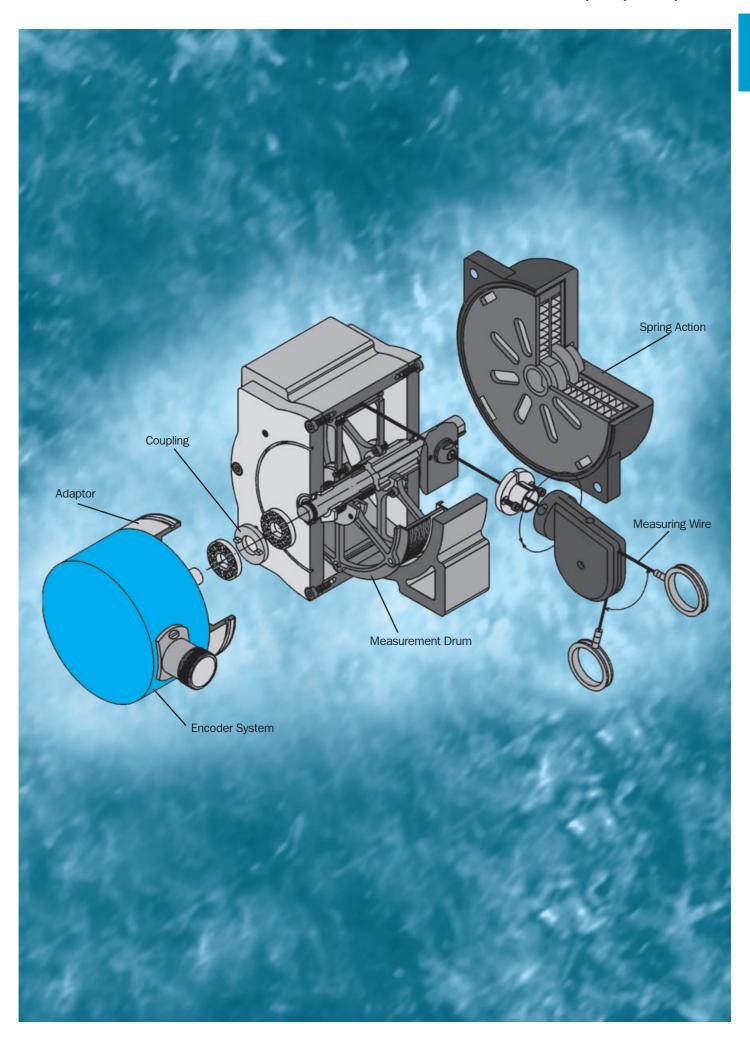
- by Hardware (PRESET push button)
- by Software (DeviceNet Protocol)

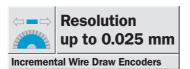
#### **Equipment Configuration**

Configuring parameters of the encoder can be achieved by a configuration tool in conjunction with an EDS file (Electronic Data

Sheet). It contains all the characteristics of the encoder.

1) Setting cannot be changed





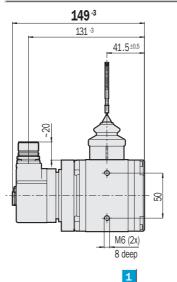
- Linear path measurement using a wire draw mechanism
- High resolution
- Easy to mount
- High-precision measurement drum
- **■** Extremely stable spring return
- Highly flexible steel wire
- Dirt remover made of steel



View of the connector M23 fitted to the encoder body

# See chapter Accessories Accessories for encoders

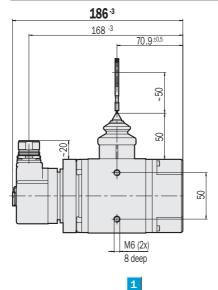
#### Dimensional drawing wire draw encoder PRF08 TTL, HTL, measuring length 2 m

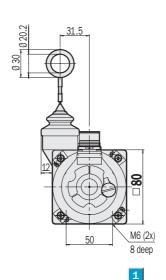


1 Threaded blind hole for mounting

General tolerances to DIN ISO 2768-mk

#### Dimensional drawing wire draw encoder PRF08 TTL, HTL, measuring length 3 $\,\mathrm{m}$





1 Threaded blind hole for mounting

General tolerances to DIN ISO 2768-mk

#### PIN and wire allocation

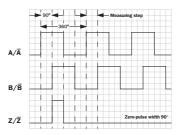
PIN	Signal	Wire colours	Explanation	
		(cable outlet)		
1	Ā	black	Signal line	
2	Sense +	grey	Connected internally to $U_{\mbox{\scriptsize S}}$	
3	Z	lilac	Signal line	
4	Z	yellow	Signal line	
5	В	white	Signal line	
6	B	brown	Signal line	
7	N. C.		Not connected	
8	А	pink	Signal line	
9	Screen		Housing potential	
10	GND	blue	Earth connection	
11	Sense –	green	Connected internally to GND	
12	U <sub>s</sub>	red	Supply voltage <sup>1)</sup>	

1) Volt-free to the housing

N. C. = Not connected

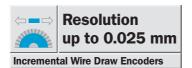
Technical data	PRF08	TTL	TTL	HTL	TTL	TTL	HTL	
		2m	2m	2m	3 m	3 m	3 m	
Drum housing	Anodised Aluminium							
Spring housing	Die-cast zinc							
Measuring wire (stainless)	Highly flexible stranded steel, Ø 1.35 mm							
Measuring length	2 m max.				1			
	max. 3 m							
Mass	1.6 kg approx.							
	ca. 1,8 kg							
Electrical Interfaces	TTL/RS422, 6 channels							
	HTL/push-pull, 6 channels				1			
Measuring step	0.025 mm 1							
Reference signal	Number: 1/position 90°							
Linearity	0.05 % typ.							
Repeatability	± 1 measuring step							
Operating speed	4 m/sec.							
Spring return force (typ.)								
start/finish <sup>1)</sup>	6 N/14 N							
Working temperature range	– 20 + 70 °C							
Storage temperature range	– 40 + 100 °C							
Life of wire draw mechanism <sup>2)</sup>	1 million cycles							
EMC <sup>3)</sup>								
Resistance								
to shocks <sup>4)</sup>	50/11 g/ms							
to vibration <sup>5)</sup>	20/10 150 g/Hz							
Protection to IEC 60529	IP 64 (wire draw mechanism)							
	IP 65 (encoder)							
Operating voltage range (U <sub>s</sub> )								
load TTL/RS422, 4.5 5.5 V	20 mA max.							
current TTL/RS422, 10 32 V	20 mA max.							
HTL/push-pull, 10 32 V	60 mA max.							
Operating current, no load								
at 5 V	120 mA typ.							
at 10 32 V	100 mA typ.							
Operating Set button 6)	≥ 100 ms							
nitialisation time after power on	40 ms							

- $^{1\!\!/}$  These values were measured at an ambient temperature of  $25~^\circ\! C.$  The values may be different at other temperatures.
- 2) Average values, which depend on the loading. At high operating speeds over long lengths, this figure can decrease; at slow operating speeds over short lengths, it can increase.
- $^{\rm 3)}\,$  To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3
- <sup>4)</sup> To DIN EN 60068-2-27
- 5) To DIN EN 60068-2-6
- 6) For stationary shaft only.

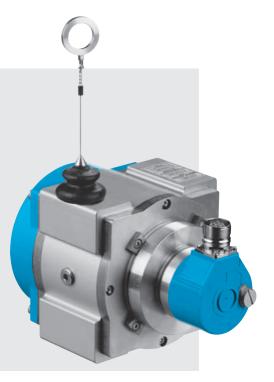


Based on the control/counter evaluating the flanks of the A+B pulses.

Order information						
PRF08; connector M23, 12 pin						
Туре	Part no.	Description				
PRF08-A1AM0240	1034323	TTL 4.5 5.5 V; measuring length 2 m				
PRF08-C1AM0240	1034329	TTL 10 32 V; measuring length 2 m				
PRF08-E1AM0240	1034335	HTL 10 32 V; measuring length 2 m				
PRF08-A1AM0340	1034896	TTL 4.5 5.5 V; measuring length 3 m				
PRF08-C1AM0340	1034897	TTL 10 32 V; measuring length 3 m				
PRF08-E1AM0340	1034898	HTL 10 32 V; measuring length 3 m				



- Linear path measurement using a wire draw mechanism
- High resolution
- Easy to mount
- High-precision measurement drum
- **■** Extremely stable spring return
- Highly flexible steel wire
- Dirt remover made of steel



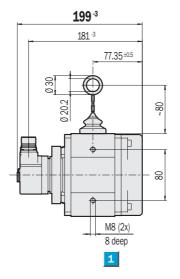
# $\epsilon$

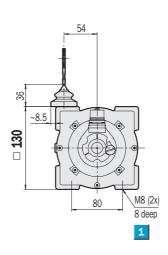


View of the connector M23 fitted to the encoder body

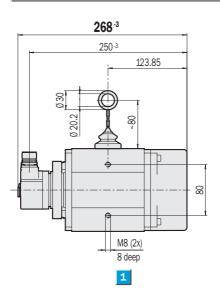
# See chapter Accessories Accessories for encoders

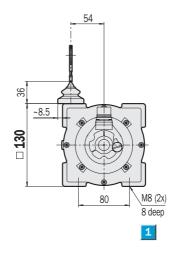
#### Dimensional drawing wire draw encoder PRF13 TTL, HTL, measuring length 5 m





#### Dimensional drawing wire draw encoder PRF13 TTL, HTL, measuring length 10 m





1 Threaded blind hole for mounting

General tolerances to DIN ISO 2768-mk

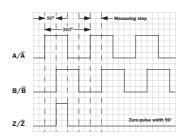
PIN and wire allocation					
PIN	Signal	Wire colours	Explanation		
		(cable outlet)			
1	Ā	black	Signal line		
2	Sense +	grey	Connected internally to $U_{\text{S}}$		
3	Z	lilac	Signal line		
4	Z	yellow	Signal line		
5	В	white	Signal line		
6	B	brown	Signal line		
7	N. C.		Not connected		
8	А	pink	Signal line		
9	Screen		Housing potential		
10	GND	blue	Earth connection		
11	Sense –	green	Connected internally to GND		
12	U <sub>s</sub>	red	Supply voltage 1)		
			1) 1/-14 6 4 41 1		

<sup>1)</sup> Volt-free to the housing

 $<sup>{\</sup>sf N.\ C.} = {\sf Not\ connected}$ 

Technical data	PRF13	TTL	TTL	HTL	TTL	TTL	HTL			
		5m	5m	5m	10 m	10 m	10 m			
Drum housing	Anodised Aluminium							ı		
Spring housing	Plastic									 
Measuring wire (stainless)	Highly flexible stranded steel, Ø 1.35 mm									 
Measuring length	5 m max.									 
	10 m max.							1		 
Mass	3.1 kg approx.									
	3.8 kg approx.							1		
Electrical Interfaces	TTL/RS422, 6 channels			1						
	HTL/push-pull, 6 channels							1		 
Measuring step	0.05 mm 1							1		
Reference signal	Number: 1/position 90°							1		
Linearity	0.05 % typ.							1	_	 _
Repeatability	± 1 measuring step							-		 
Operating speed	4 m/sec.							-		 
Spring return force (typ.)										 
start/finish <sup>1)</sup>	15 N/20 N				1					
start/finish <sup>1)</sup>	10 N/20 N									
Working temperature range	– 20 + 70 °C									
Storage temperature range	– 40 + 100 °C									
Life of wire draw mechanism <sup>2)</sup>	1 million cycles									
EMC 3)										
Resistance										
to shocks 4)	50/11 g/ms									
to vibration <sup>5)</sup>	20/10 150 g/Hz									
Protection to IEC 60529	IP 64 (wire draw mechanism)									
	IP 65 (encoder)									
Operating voltage range (U <sub>s</sub> )										
oad TTL/RS422, 4.5 5.5 V	20 mA max.									
current TTL/RS422, 10 32 V	20 mA max.									
HTL/push-pull, 10 32 V	60 mA max.							1		
Operating current, no load										
at 5 V	120 mA typ.									
at 10 32 V	100 mA typ.							1		
Operating Set button <sup>6)</sup>	≥ 100 ms									
nitialisation time after power on	40 ms									

- $^{1\!\!/}$  These values were measured at an ambient temperature of  $25~^{\circ}\text{C}.$  The values may be different at other temperatures.
- 2) Average values, which depend on the loading. At high operating speeds over long lengths, this figure can decrease; at slow operating speeds over short lengths, it can increase.
- $^{\rm 3)}\,$  To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3
- 4) To DIN EN 60068-2-27
- 5) To DIN EN 60068-2-6
- 6) For stationary shaft only.

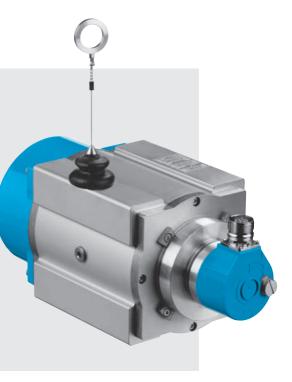


Based on the control/counter evaluating the flanks of the A+B pulses.

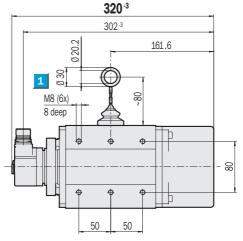
Order information		
PRF13; connector M23, 12 pin		
Туре	Part no.	Description
PRF13-A1AM0520	1034324	TTL 4.5 5.5 V; measuring length 5 m
PRF13-C1AM0520	1034330	TTL 10 32 V; measuring length 5 m
PRF13-E1AM0520	1034336	HTL 10 32 V; measuring length 5 m
PRF13-A1AM1020	1034325	TTL 4.5 5.5 V; measuring length 10 m
PRF13-C1AM1020	1034331	TTL 10 32 V; measuring length 10 m
PRF13-E1AM1020	1034337	HTL 10 32 V; measuring length 10 m

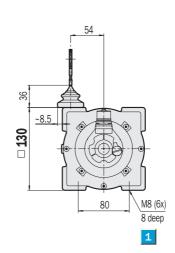


- Linear path measurement using a wire draw mechanism
- High resolution
- Easy to mount
- High-precision measurement drum
- **■** Extremely stable spring return
- Highly flexible steel wire
- Dirt remover made of steel

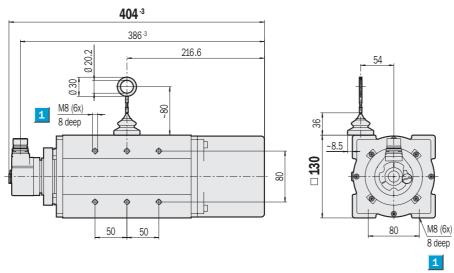


#### Dimensional drawing wire draw encoder PRF13 TTL, HTL, measuring length 20 m





#### Dimensional drawing wire draw encoder PRF13 TTL, HTL, measuring length 30 $\,\mathrm{m}$



1 Threaded blind hole for mounting

General tolerances to DIN ISO 2768-mk

# **( E**



View of the connector M23 fitted to the encoder body

See chapter Accessories							
Accessories for encoders							

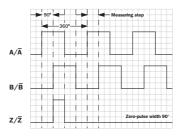
PIN and wi	re allocation		
PIN	Signal	Wire colours	Explanation
		(cable outlet)	
1	Ā	black	Signal line
2	Sense +	grey	Connected internally to $U_{\text{S}}$
3	Z	lilac	Signal line
4	Z	yellow	Signal line
5	В	white	Signal line
6	B	brown	Signal line
7	N. C.		Not connected
8	А	pink	Signal line
9	Screen		Housing potential
10	GND	blue	Earth connection
11	Sense –	green	Connected internally to GND
12	U <sub>s</sub>	red	Supply voltage 1)
			1) 1/-14 6 4- 41 1

1) Volt-free to the housing

N. C. = Not connected

Technic	al data	Р	PRF13	TTL	TTL	HTL	TTL	TTL	HTL			
				20 m	20 m	20 m	30 m	30 m	30 m			
Drum ho	using	Anodised Aluminium	_							_	_	_
Spring h		Plastic										
	ing wire (stainless)	Highly flexible stranded steel, Ø 0.	.81 mm									
	ing length	20 m max.										
		30 m max.										
Mass		5.3 kg approx.										
		6.5 kg approx.										
Electrica	al Interfaces	TTL/RS422, 6 channels										
		HTL/push-pull, 6 channels										
Measurir	ng step	0.05 mm 1										
	ce signal	Number: 1/position 90°										
Linearity		0.05 % typ.										
Repeata	<u> </u>	± 1 measuring step										
<u> </u>	ng speed	4 m/sec.										
	eturn force (typ.)											
start/finis	, , , ,	10 N/20 N										
	temperature range	− 20 + 70 °C										
	temperature range	− 40 + 100 °C										
	vire draw mechanism <sup>2)</sup>	1 million cycles										
EMC 3)												
Resistan	ice											
to shocks	s 4)	50/11 g/ms										
to vibratio	on <sup>5)</sup>	20/10 150 g/Hz										
Protection	on to IEC 60529	IP 64 (wire draw mechanism)										
		IP 65 (encoder)										
Operatin,	ng voltage range (U <sub>s</sub> )	·										
load	TTL/RS422, 4.5 5.5 V	20 mA max.										
current	TTL/RS422, 10 32 V	20 mA max.										
	HTL/push-pull, 10 32 V	60 mA max.										
Operatin	ng current, no load											
at 5 V	<u> </u>	120 mA typ.										
at 10 :	32 V	100 mA typ.										
	ng Set button <sup>6)</sup>	≥ 100 ms										
-	ation time after power on	40 ms										

- $^{1\!\!/}$  These values were measured at an ambient temperature of 25 °C. The values may be different at other temperatures.
- 2) Average values, which depend on the loading. At high operating speeds over long lengths, this figure can decrease; at slow operating speeds over short lengths, it can increase.
- $^{\rm 3)}\,$  To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3
- <sup>4)</sup> To DIN EN 60068-2-27
- 5) To DIN EN 60068-2-6
- 6) For stationary shaft only.

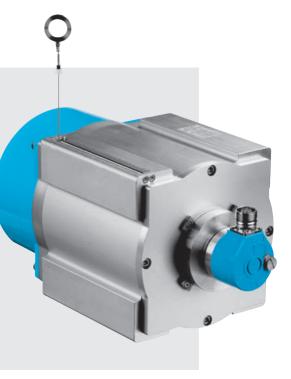


Based on the control/counter evaluating the flanks of the A+B pulses.

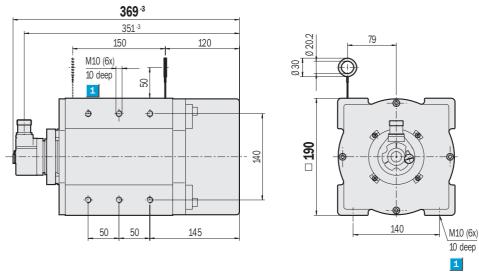
Order information		
PRF13; connector M23, 12 pin		
Туре	Part no.	Description
PRF13-A1AM2020	1034326	TTL 4.5 5.5 V; measuring length 20 m
PRF13-C1AM2020	1034332	TTL 10 32 V; measuring length 20 m
PRF13-E1AM2020	1034338	HTL 10 32 V; measuring length 20 m
PRF13-A1AM3020	1034327	TTL 4.5 5.5 V; measuring length 30 m
PRF13-C1AM3020	1034333	TTL 10 32 V; measuring length 30 m
PRF13-E1AM3020	1034339	HTL 10 32 V; measuring length 30 m



- Linear path measurement using a wire draw mechanism
- High resolution
- Easy to mount
- High-precision measurement drum
- **■** Extremely stable spring return
- Highly flexible steel wire



#### Dimensional drawing wire draw encoder PRF19 TTL, HTL, measuring length 50 m



1 Threaded blind hole for mounting

General tolerances to DIN ISO 2768-mk

# ( (



View of the connector M23 fitted to the encoder body

See chapter Accessories	
Accessories for encoders	

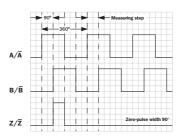
PIN and wi	re allocation		
PIN	Signal	Wire colours	Explanation
		(cable outlet)	
1	Ā	black	Signal line
2	Sense +	grey	Connected internally to $U_{\text{S}}$
3	Z	lilac	Signal line
4	Z	yellow	Signal line
5	В	white	Signal line
6	B	brown	Signal line
7	N. C.		Not connected
8	А	pink	Signal line
9	Screen		Housing potential
10	GND	blue	Earth connection
11	Sense –	green	Connected internally to GND
12	U <sub>s</sub>	red	Supply voltage <sup>1)</sup>
			1) Volt from to the housing

1) Volt-free to the housing

N. C. = Not connected

Technical data	PRF19	TTL	TTL	HTL					
		50 m	50 m	50 m					
Drum housing	Anodised Aluminium				_	_	_	_	_
Spring housing	Die-cast zinc								
Measuring wire (stainless)	Highly flexible stranded steel, Ø 1.35 mm								
Measuring length	50 m max.								
Mass	16.8 kg approx.								
Electrical Interfaces	TTL/RS422, 6 channels								
	HTL/push-pull, 6 channels								
Measuring step	0.1 mm 1								
Reference signal	Number: 1/position 90°								
Linearity	0.05 % typ.								
Repeatability	± 1 measuring step								
Operating speed	4 m/sec.								
Spring return force (typ.)									
start/finish 1)	18 N/37 N								
Working temperature range	– 20 + 70 °C								
Storage temperature range	– 40 + 100 °C								
Life of wire draw mechanism <sup>2)</sup>	1 million cycles								
EMC 3)									
Resistance									
to shocks <sup>4)</sup>	50/11 g/ms								
to vibration <sup>5)</sup>	20/10 150 g/Hz								
Protection to IEC 60529	IP 31 (wire draw mechanism)								
	IP 65 (encoder)								
Operating voltage range (U <sub>s</sub> )									
load TTL/RS422, 4.5 5.5 V	20 mA max.								
current TTL/RS422, 10 32 V	20 mA max.								
HTL/push-pull, 10 32 V	60 mA max.								
Operating current, no load									
at 5 V	120 mA typ.								
at 10 32 V	100 mA typ.								
Operating Set button <sup>6)</sup>	≥ 100 ms								
nitialisation time after power on	40 ms								_
				$\overline{}$					

- $^{1\!\!/}$  These values were measured at an ambient temperature of 25 °C. The values may be different at other temperatures.
- 2) Average values, which depend on the loading. At high operating speeds over long lengths, this figure can decrease; at slow operating speeds over short lengths, it can increase.
- <sup>3)</sup> To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3
- <sup>4)</sup> To DIN EN 60068-2-27
- 5) To DIN EN 60068-2-6
- 6) For stationary shaft only.



Based on the control/counter evaluating the flanks of the A+B pulses.

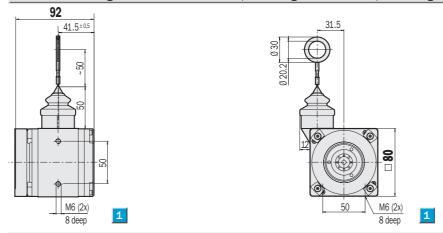
Order information		
PRF19; connector M23, 12 pin		
Туре	Part no.	Description
PRF19-A1AM5010	1034328	TTL 4.5 5.5 V; measuring length 50 m
PRF19-C1AM5010	1034334	TTL 10 32 V; measuring length 50 m
PRF19-E1AM5010	1034340	HTL 10 32 V; measuring length 50 m

#### Accessories wire draw mechanism MRA-F up to 10 m

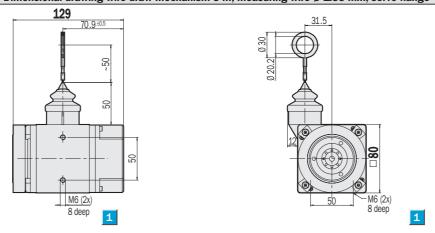
- Linear path measurement using a wire draw mechanism
- Easy mounting of the encoder
- High-precision measurement drum
- **■** Extremely stable spring return
- Highly flexible steel wire
- Dirt remover made of steel



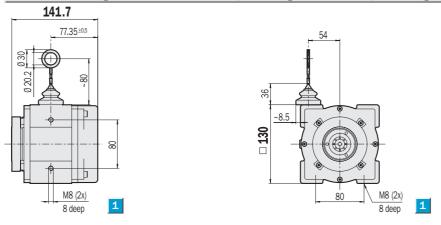
#### Dimensional drawing wire draw mechanism 2 m; measuring wire Ø 1.35 mm, servo flange



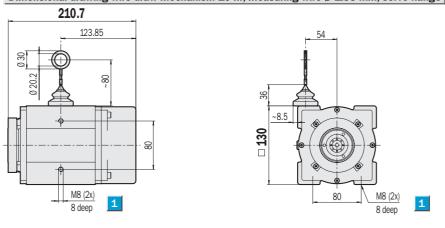
#### Dimensional drawing wire draw mechanism 3 m; measuring wire Ø 1.35 mm, servo flange



#### Dimensional drawing wire draw mechanism 5 m; measuring wire Ø 1.35 mm, servo flange



#### Dimensional drawing wire draw mechanism 10 m; measuring wire Ø 1.35 mm, servo flange



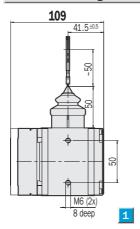
Accessories to suit this unit matching this: Wire guiding rollers and spare parts kit (page 162)

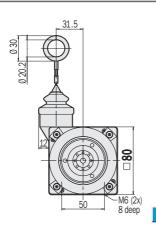
1 Threaded blind hole for mounting

General tolerances to DIN ISO 2768-mk

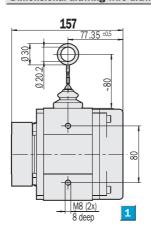
#### Accessories wire draw mechanism MRA-F up to 10 m

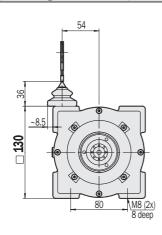
#### Dimensional drawing wire draw mechanism 2 m; measuring wire Ø 1.35 mm, Face mount flange



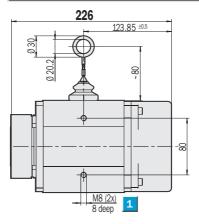


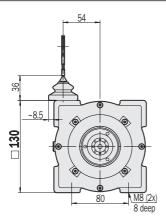
#### Dimensional drawing wire draw mechanism 5 m; measuring wire Ø 1.35 mm, Face mount flange





#### Dimensional drawing wire draw mechanism 10 m; measuring wire Ø 1.35 mm, Face mount flange





General tolerances to DIN ISO 2768-mk

1 Threaded blind hole for mounting

Accessories to suit this unit matching this: Wire guiding rollers and spare parts kit (page 162)

### Accessories MRA-F to 10 m

Technical data	Wire draw mechanism	Measu	ring len	gth					
		2 m	3 m	5 m	10 m				
Managed and the Adaptata and	Highly flow in the second of stool of 4.05 minutes					ı			
Measuring wire (stainless)	Highly flexible stranded steel, Ø 1.35 mm								
Drum housing	Anodised Aluminium								
Spring housing	Die-cast zinc								
	Plastic								
Drum diameter	62.31 mm								
	105 mm								
Number of turns for full extension	10 approx.								
	15 approx.								
	30 approx.								
Drum precision	0.05 %								
Operating speed	4 m/sec.								
Spring return force (typ.)									
start/finish 1)	6 N/14 N								
start/finish 1)	15 N/20 N	-							
start/finish 1)	10 N/20 N								
Working temperature range	− 20 + 70 °C								
Protection to IEC 60529	IP 64								
Life 2)	1 million cycles								
Masse	1.3 kg								
	1.5 kg								
	2.8 kg								
	3.5 kg								

 $<sup>^{1\!\!/}</sup>$  These values were measured at an ambient temperature of 25 °C. The values may be different at other temperatures.

#### Absolute encoders: determining the matching number of steps of the encoder for the required linear resolution

No. of encoder steps per revolution = 3.1416 x (drum diameter + wire diameter)

Linear resolution per measuring step

Example: required linear resolution 0.05 mm; wire draw mechanism 5 m

No. of encoder steps per revolution = 3.1416 x (105 mm + 1.35 mm) = 6682

#### Incremental encoders: determining the matching number of pulses of the encoder for the required linear resolution

No. of encoder pulses per revolution = 3.1416 x (drum diameter + wire diameter)

4 x Linear resolution per measuring step

Example: required linear resolution 0.025 mm; wire draw mechanism 2 m  $\,$ 

No. of encoder pulses per revolution =  $\frac{3.1416 \times (62.31 \text{ mm} + 1.35 \text{ mm})}{4 \times 0.025 \text{ mm}} = 2000$ 

Based on the control/counter evaluating the flanks of the A+B pulses.

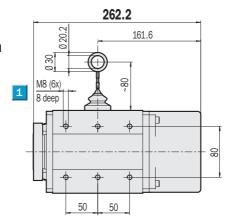
Order information							
MRA-F wire draw mechanism for attaching encoders with servo flange							
(or compatible flanges)							
Туре	Part no.	Description					
MRA-F080-102D2	6028625	measur. length 2 m					
MRA-F080-103D2	6030125	measur. length 3 m					
MRA-F130-105D2	6028626	measur. length 5 m					
MRA-F130-110D2	6028627	measur. length 10 m					

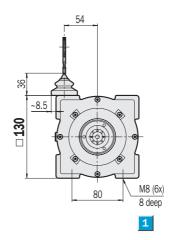
Order information							
MRA-F wire draw mechanism for attaching encoders with face mount							
flange (or compatible flanges)	flange (or compatible flanges)						
Туре	Part no.	Description					
MRA-F080-402D2	6029788	measur. length 2 m					
MRA-F130-405D2	6029789	measur. length 5 m					
MRA-F130-410D2	6029790	measur. length 10 m					
	5525.50						

<sup>2)</sup> Average values, which depend on the loading. At high operating speeds over long lengths, this figure can decrease; at slow operating speeds over short lengths, it can increase.

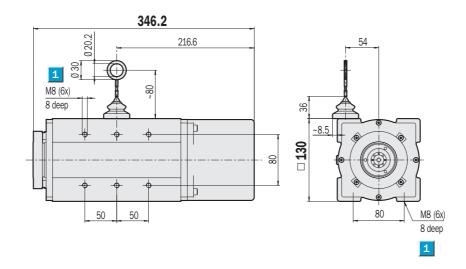
- Linear path measurement using a wire draw mechanism
- Easy mounting of the encoder
- High-precision measurement drum
- Extremely stable spring return
- Highly flexible steel wire
- Dirt remover made of steel

#### Dimensional drawing wire draw mechanism 20 m; measuring wire Ø 0.81 mm, servo flange

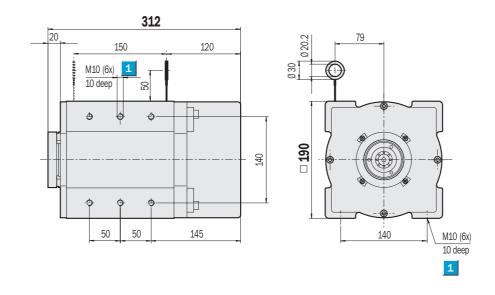




#### Dimensional drawing wire draw mechanism 30 m; measuring wire Ø 0.81 mm, servo flange



#### Dimensional drawing wire draw mechanism 50 m; measuring wire Ø 1.35 mm, servo flange

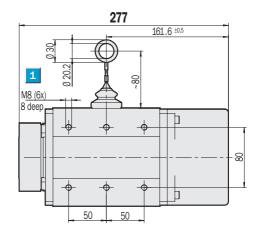


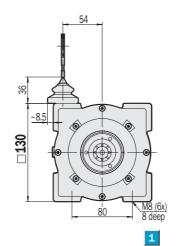
Accessories to suit this unit matching this: Wire guiding rollers and spare parts kit (page 162)

Threaded blind hole for mounting

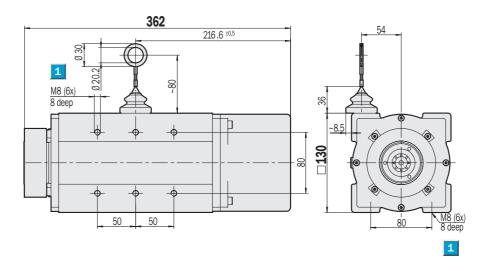
General tolerances to DIN ISO 2768-mk

#### Dimensional drawing wire draw mechanism 20 m; measuring wire Ø 0.81 mm, Face mount flange

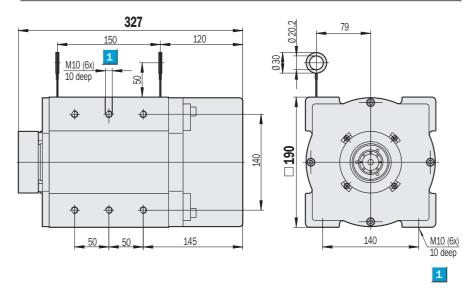




#### Dimensional drawing wire draw mechanism 30 m; measuring wire Ø 0.81 mm, Face mount flange



#### Dimensional drawing wire draw mechanism 50 m; measuring wire Ø 1.35 mm, Face mount flange



Accessories to suit this unit matching this: Wire guiding rollers and spare parts kit (page 162)

1 Threaded blind hole for mounting

General tolerances to DIN ISO 2768-mk

Technical data	Wire draw mechanism	Measuring length							
		20 m	30 m	50 m					
Measuring wire (stainless)	Highly flexible stranded steel, Ø 0.81 mm								
	Highly flexible stranded steel, Ø 1.35 mm	-							
Drum housing	Anodised Aluminium								
Spring housing	Plastic								
	Die-cast zinc	-							
Drum diameter	105 mm								
	155.1 mm	-							
Number of turns for full extension	61 approx.								
	91 approx.	-							
	102 approx.								
Drum precision	0.05 %								
Operating speed	4 m/sec.								
Spring return force (typ.)		-							
start/finish 1)	10 N/20 N								
start/finish 1)	18 N/37 N	-							
Working temperature range	− 20 + 70 °C								
Protection to IEC 60529	IP 64								
	IP 31								
Life <sup>2)</sup>	1 million cycles								
Mass	5.0 kg								
	6.2 kg								
	16.5 kg								

 $<sup>^{1)}</sup>$  These values were measured at an ambient temperature of 25 °C. The values may be different at other temperatures.

#### Absolute encoders: determining the matching number of steps of the encoder for the required linear resolution

No. of encoder steps per revolution = 

3.1416 x (drum diameter + wire diameter)

Linear resolution per measuring step

Example: required linear resolution 0.05 mm; wire draw mechanism 30 m

No. of encoder steps per revolution = 3.1416 x (105 mm + 0.81 mm) = 6648

#### Incremental encoders: determining the matching number of pulses of the encoder for the required linear resolution

No. of encoder pulses per revolution = 3.1416 x (drum diameter + wire diameter)

4 x Linear resolution per measuring step

Example: required linear resolution 0.025 mm; wire draw mechanism 20 m  $\,$ 

No. of encoder pulses per revolution =  $\frac{3.1416 \times (105 \text{ mm} + 0.81 \text{ mm})}{4 \times 0.05 \text{ mm}} = 1662$ 

Based on the control/counter evaluating the flanks of the A+B pulses.

Order information						
MRA-F wire draw mechanism for attaching encoders with servo flange						
(or compatible flanges)						
Туре	Part no.	Description				
MRA-F130-120D1	6028628	measur. length 20 m				
MRA-F130-130D1	6028629	measur. length 30 m				
MRA-F190-150D2	6028630	measur. length 50 m				

Order information							
MRA-F wire draw mechanism for attaching encoders with face mount							
flange (or compatible flanges)							
Туре	Part no.	Description					
MRA-F130-420D1	6029791	measur. length 20 m					
MRA-F130-430D1	6029792	measur. length 30 m					
MRA-F190-450D2	6029793	measur. length 50 m					

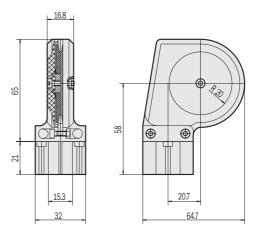
<sup>2)</sup> Average values, which depend on the loading. At high operating speeds over long lengths, this figure can decrease; at slow operating speeds over short lengths, it can increase.

## Accessories mounting systems for BTF/PRF and MRA-F

#### **Dimensional drawings and order information**

#### Wire guiding roller for wire draw mechanism 2 m and 3 m $\,$

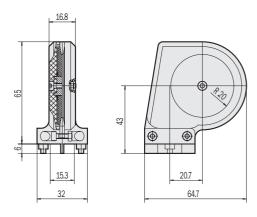
Туре	Part no.			
MRA-F080-R	6028632			



General tolerances to DIN ISO 2768-mk

#### Wire guiding roller for wire draw mechanisms 5 m, 10 m, 20 m and 30 m

Туре	Part no.
MRA-F130-R	6028631



General tolerances to DIN ISO 2768-mk

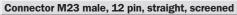
#### Spare parts kit for all versions of wire draw mechanisms

Туре	Part no.	Description
MRA-F-K	6028633	Assembly fittings: 4 servo clamps + screws, 3 screws M4 x 8, coupling
		2 sealing rings to suit wire drive mechanisms for attaching encoders with servo flange
MRA-F-L	6030124	Assembly fittings: 4 servo clamps + screws, 3 screws M4 x 8, coupling
		2 sealing rings to suit wire drive mechanisms for attaching encoders with face mount flange

#### Round screw-in system M23, 12 pin for wire draw encoder BTF with SSI interface

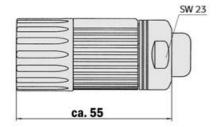
#### Connector M23 female, 12 pin, straight, screened

Туре	Part no.	Contacts		
DOS-2312-G	6027538	12		

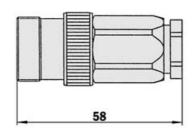


Туре	Part no.	Contacts
STE-2312-G	6027537	12









Connector M23 female, 12 pin, straight, cable 12 cores,  $4 \times 2 \times 0.25 + 2 \times 0.5 + 2 \times 0.14$  mm<sup>2</sup> screened, capable of being dragged, cable diameter 7.8 mm for wire draw encoders BTF with SSI interface

Туре	Part no.	Contacts	Cable length
DOL-2312-G1M5MA1	2029200	12	1.5 m
DOL-2312-G03MMA1	2029201	12	3.0 m
DOL-2312-G05MMA1	2029202	12	5.0 m
DOL-2312-G10MMA1	2029203	12	10.0 m
DOL-2312-G20MMA1	2029204	12	20.0 m
DOL-2312-G30MMA1	2029205	12	30.0 m

Cable, 8 core, per metre, 4 x 2 x 0.15 mm<sup>2</sup> with screen, cable diameter 5.6 mm for wire draw encoder BTF with SSI interface

Туре	Part no.	Wires	
LTG-2308-MW	6027529	8	

Cable, 11 cores, per metre, 4 x 2 x 0.25 + 2 x 0.5 + 1 x 0.14 mm<sup>2</sup>
with screen, cable diameter 7.5 mm for
wire draw encoder BTF with SSI interface

Туре	Part no.	Wires	
LTG-2411-MW	6027530	11	

Cable, 12 cores, per metre, 4 x 2 x 0.25 + 2 x 0.5 + 1 x 0.14 mm<sup>2</sup> with screen, capable of being dragged, cable diameter 7.8 mm for wire

alaw chocaci Bi	May choose bit with cor interface			
Туре	Part no.	Wires	Description	
LTG-2512-MW	6027531	12		
LTG-2612-MW	6028516	12	UV- and salt water resistant	

#### Adaptor modules for wire draw encoder BTF with SSI interface

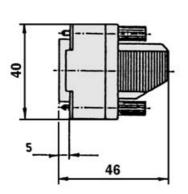
#### **Serial Parallel Adaptors** Туре Part no. Description AD-SSIG-PA 1030106 SSI Parallel adaptor module, in plastic housing AD-SSI-PA 1030107 SSI Parallel adaptor module, without plastic housing AD-SSIPG-PA 1030108 SSI Parallel adaptor module, programmable, in plastic housing AD-SSIPF-PA 1030109 SSI Parallel adaptor module, programmable, without plastic housing, with front plate AD-SSIP-PA 1030110 SSI Parallel adaptor module, programmable, without plastic housing, without front plate

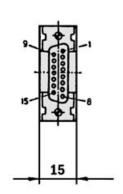
#### Programming tool for programmable serial parallel adaptor

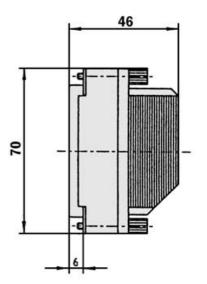
Туре	Part no.
PGT-02-S	1030112

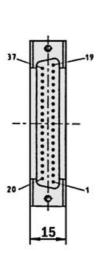
#### Plug-in system Sub-D connectors for serial parallel adaptor

Cable connector	Cable connector Sub-D male, 15 pin, straight, screened			Cable connector Sub-D female, 37 pin, straight, screened			
Туре	ype Part no. Contac		art no. Contacts Type		Part no.	Contacts	
STE-0D15-G	2029223	15	1	DOS-0D37-G	2029224	37	ĺ









37

General tolerances to DIN ISO 2768-mk

164

General tolerances to DIN ISO 2768-mk

#### Screw-in system M12 for BTF wire draw encoder with Profibus Interface

SENSICK circular connector M12, can be wired for operating voltage (BTF with Profibus Interface)					
Туре	Part no.	Contacts	Description		
DOS-1204-G	6007302	Δ	Female connector M12 4 nin straight		

SENSICK circular connector M12, can be wired for bus cable (BTF with Profibus Interface)			
Туре	Part no.	Description	
PR-DOS-1205-G	6021353	Profibus-female connector, M12, 5 pin, straight, shielded, B-coding	
PR-STE-1205-G	6021354	Profibus-male connector, M12, 5 pin, straight, shielded, B-coding	

SENSICK pre-wired female M12 connector, 4 pin, straight for operating voltage (BTF with Profibus Interface)			
Туре	Part no.	Description	
DOL-1204-G05M	6009866	Cable 5 m, PVC	

SENSICK pre-wired female M12 connector, 5 pin, straight, 2 core cable, with screening for wire draw encoder BTF with Profibus Interface				
Туре	Part no.	Description		
DOL-12PR-G05M	6026006	Profibus cable 5 m, B-coding		
DOL-12PR-G10M	6026007	Profibus cable 10 m, B-coding		

SENSICK pre-wired male M12 connector, 5 pin, straight, 2 core cable, with screening for wire draw encoder BTF with Profibus Interface				
Туре	Part no.	Description		
STL-12PR-G05M	6026005	Profibus cable 5 m, B-coding		
STL-12PR-G10M	6026008	Profibus cable 10 m, B-coding		

### Bus cable 2 core, per metre, with screening, for BTF with Profibus interface

Туре	Part no.	Wires	
LTG-2102-MW	6021355	2	

#### Screw-in system M23, 5 pin for BTF wire draw encoder with DeviceNet interface

Cable connector M12 female, 5 pin, straight, screened		Cable connector	M12 male, 5 pin, s	traight, screened			
Туре	Part no.	Contacts		Туре	Part no.	Contacts	
DOS-1205-G	6027534	5		STE-1205-G	6027533	5	

#### Round screw-in system M23, 12 pin for wire draw encoder PRF with TTL/HTL interface

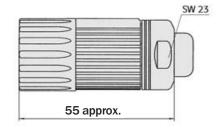
#### Cable connector M23 female, 12 pin, straight, screened

Туре	Part no.	Contacts
DOS-2312-G	6027538	12

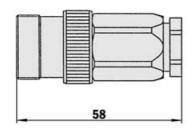
#### Cable connector M23 male, 12 pin, straight, screened

Туре	Part no.	Contacts
STE-2312-G	6027537	12









Cable connector M23 female, 12 pin, straight, Cable 12 core,  $4 \times 2 \times 0.25 + 2 \times 0.5 + 2 \times 0.14$  mm<sup>2</sup> with screen, capable of being dragged, cable diameter 7.8 mm for wire draw encoder PRF with TTL/HTL interface

Туре	Part no.	Contacts	Cable length
DOL-2312-G1M5MA3	2029212	12	1.5 m
DOL-2312-G03MMA3	2029213	12	3.0 m
DOL-2312-G05MMA3	2029214	12	5.0 m
DOL-2312-G10MMA3	2029215	12	10.0 m
DOL-2312-G20MMA3	2029216	12	20.0 m
DOL-2312-G30MMA3	2029217	12	30.0 m

Cable, 8 core, per metre, 4 x 2 x 0.15 mm<sup>2</sup> with screen, cable diameter 5.6 mm for wire draw encoder PRF with TTL/HTL interface

Туре	Part no.	Wires
LTG-2308-MW	6027529	8

166

Cable, 11 core, per metre, 4 x 2 x 0.25 + 2 x 0.5 + 1 x 0.14 mm<sup>2</sup>
with screen, cable diameter 7.5 mm
for wire draw encoder PRF with TTL/HTL interface

Туре	Part no.	Wires
LTG-2411-MW	6027530	11

Cable, 12 core, per metre, 4 x 2 x 0.25 + 2 x 0.5 + 1 x 0.14 mm2 with screen, capable of being dragged, cable diameter 7.8 mm for wire draw encoder PRF with TTL/HTL interface

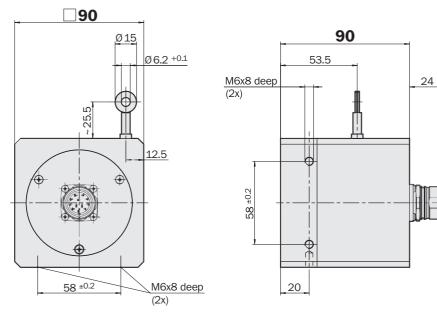
uraw encouer Fr	siaw elicouel FRF with FIE iliteriace						
Туре	Part no.	Wires	Description				
LTG-2512-MW	6027531	12					
LTG-2612-MW	6028516	12	UV- and salt water resistant				



- Extremely compact construction
- High resolution
- Easy to mount
- High-precision measurement drum
- Stable spring return
- Highly flexible steel wire
- Robust aluminium housing



#### Dimensional drawing of absolute wire draw encoder BKS09 SSI, measuring lengths 2 m and 5 m



General tolerances to DIN ISO 2768-mk









View of the M23 connector on the encoder

### **See chapter Accessories** Accessories for encoders

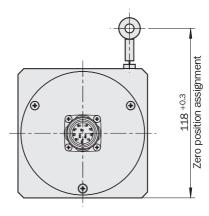
allocation		
Signal	Wire colours	Explanation
GND	blue	Earth connection
Data +	white	Interface signals
Clock +	yellow	Interface signals
N.C.	grey	Not connected
N.C.	green	Not connected
N.C.	pink	Not connected
N.C.	black	Not connected
U <sub>s</sub>	red	Operating voltage
N.C.	orange	Not connected
Data –	brown	Interface signals
Clock -	lilac	Interface signals
N. C.	orange/black	Not connected
Screen		Housing potential
	GND Data + Clock + N.C. N.C. N.C. N.C. N.C. Data - Clock - N. C.	(cable outlet)  GND blue  Data + white  Clock + yellow  N.C. grey  N.C. green  N.C. pink  N.C. black  U <sub>s</sub> red  N.C. orange  Data - brown  Clock - lilac  N. C. orange/black

Caution! PINs labelled "N. C." must not be connected!

Technical Data	BKS09	SSI	SSI							
	l.	2m	_5m							
Housing	Aluminium			1		_	_	_	_	_
Measuring wire (stainless)	Highly flexible stranded steel, Ø 0.6 mm			ų						
	(PA 12 sheathed)			- 	_	_	_	_	_	_
Measuring length	2 m max.									
	5 m max.									
Mass	1.5 kg approx.									
Type of code	24 Bit/Gray									
Path of code	Rising at wire pull-out									
Measuring step	0.05 mm									
Linearity	≤ ± 0.7 mm									
Repeatability	± 3 measuring steps									
Operating speed	3.5 m/sec. max.									
Wire acceleration	20 m/s <sup>2</sup> max.									
Position forming time	0.1 ms									
Spring return force (typ.)										
Start/finish 1)	5 N/6 N									
Start/finish 1)	4 N/6 N									
Working temperature range	– 10 + 70 °C									
Storage temperature range	– 20 + 80 °C									
Permitted relative humidity <sup>2)</sup>	90 %									
Life of wire draw mechanism 3)	800,000 cycles									
EMC 4)										
Resistance										
to shocks <sup>5)</sup>	20/6 g/ms									
to vibration <sup>6)</sup>	10 g (10 2,000 Hz)									
Protection to IEC 60529 7)	IP 52									
Operating voltage range (U <sub>s</sub> )	12 30 V									
Max. Power consumption	1.5 W									
Initialisation time <sup>8)</sup>	150 ms									
Interface signals										
Clock +, Clock -, Data +, Data -	SSI max. clock frequency 1.0 MHz									
	or min. LOW level (Clock +): 500 ns									
		$\overline{}$	$\overline{}$							

- $^{1\!\!/}$  These values were measured at an ambient temperature of 25°C. There may be variations at other temperatures.
- $^{2)}\,$  Condensation not permitted
- 3) Average values, which depend on the application. At high operating speeds over great lengths, this figure can decrease; at slow operating speeds over short lengths, it can increase.
- $^{\rm 4)}\,$  To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3
- <sup>5</sup> To DIN EN 60068-2-27
- 6) To DIN EN 60068-2-6
- 7) Note required mounting position
- 8) From the moment the supply voltage is applied, this is the time which elapses before the data word can be correctly read in.

#### Zero pulse assignment



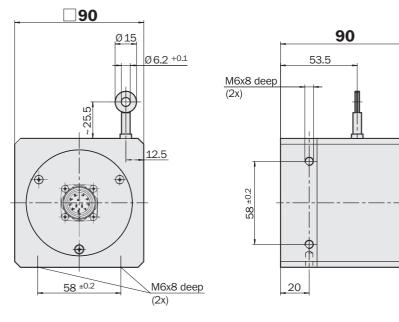
Order information					
BKS09; U <sub>s</sub> 12 30 V; connector M23, 12 pin					
24 Bit SSI, Gray code, Measuring ra	24 Bit SSI, Gray code, Measuring range starts at 0				
Туре	Part no.	Description			
BKS09-ATBM0220	1035240	SSI, measuring length 2 m			
BKS09-ATBM0520	1035241	SSI, measuring length 5 m			



- **■** Extremely compact construction
- High resolution
- Easy to mount
- High-precision measurement drum
- Stable spring return
- Highly flexible steel wire
- Robust aluminium housing



#### Dimensional drawing of wire draw encoder PKS09 TTL, measuring lengths 2 m and 5 m $\,$



General tolerances to DIN ISO 2768-mk

24







View of the M23 connector on the encoder

# See chapter Accessories Accessories for encoders

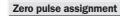
PIN and wi	re allocation		
PIN	Signal	Wire colours	Explanation
		(cable outlet)	
1	Ā	black	Signal line
2	N. C.	grey	Not connected
3	Z	lilac	Signal line
4	Z	yellow	Signal line
5	В	white	Signal line
6	B	brown	Signal line
7	N. C.		Not connected
8	Α	pink	Signal line
9	Screen		Housing potential
10	GND	blue	Earth connection
11	N. C.	green	Not connected
12	U <sub>s</sub>	red	Supply voltage 1)
			1) D. I. I. I. I. I. I. I. I.

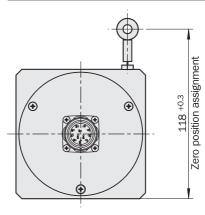
1) Potential-free to housing

Caution! PINs labelled "N. C." must not be connected!

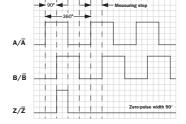
Technical Data	PKS09	TTL 2m	TTL 5m				
Housing	Aluminium						
Measuring wire (stainless)	Highly flexible stranded steel, Ø 0.6 mm						
•	(PA 12 sheathed)						
Measuring length	2 m max.			 	 	 	
	5 m max.						
Mass	1.5 kg approx.						
Electrical interfaces	TTL/RS 422, 6 channels						
Measuring step	0.05 mm 1						
Reference signal	Number off 1/765 measuring steps						
Linearity	≤ ± 0.7 mm						
Repeatability	± 3 measuring steps						
Operating speed	3.5 m/sec. max.						
Wire acceleration	20 m/s <sup>2</sup> max.						
Spring return force (typ.)							
Start/finish 1)	5 N/6 N						
Start/finish 1)	4 N/6 N						
Working temperature range	– 10 + 70 °C						
Storage temperature range	– 20 + 80 °C						
Permitted relative humidity <sup>2)</sup>	90 %						
Life of wire draw mechanism 3)	800,000 cycles						
EMC 4)							
Resistance							
to shocks <sup>5)</sup>	20/11 g/ms						
to vibration <sup>6)</sup>	10 g (10 150 Hz)						
Protection to IEC 60529 7)	IP 52						
Operating voltage range (U <sub>s</sub> )							
TTL/RS 422, 4,5 5,5 V load current	max. 20 mA						
Operating current, no load							
at 5 V	60 mA typ.						
Initialisierungszeit nach Power on	40 ms			 	 		

- 1) These values were measured at an ambient temperature of 25°C. There may be variations at other temperatures.
- 2) Condensation not permitted
- $^{3)}$  Average values, which depend on the application. At high operating speeds over great lengths, this figure can decrease; at slow operating speeds over short lengths, it can increase.
- <sup>4)</sup> To DIN EN 61000-6-2 and DIN EN 61000-6-3
- <sup>5</sup> To DIN EN 60068-2-27
- 6) To DIN EN 60068-2-6
- 7) Note required mounting position





Based on the control/counter evaluating the edges of the A+B pulses.



Order information		
PKS09; connector M23, 12 pin		
Туре	Part no.	Description
PKS09-ATBM0220	1035242	TTL 4.5 5.5 V; measuring length 2 m
PKS09-ATBM0520	1035243	TTL 4.5 5.5 V; measuring length 5 m

#### Round screw-in system M23, 12 pin for wire draw encoder BKS with SSI interface

#### Connector M23 female, 12 pin, straight

Part no. **Contacts** 6027538

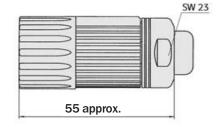
#### Connector M23 male, 12 pin, straight

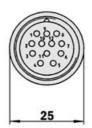
Туре Part no. Contacts STE-2312-G 6027537

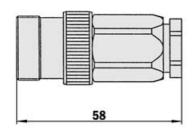


Туре

DOS-2312-G







#### Connector M23 female, 12 pin, straight, cable 12 cores, 4 x 2 x 0.25 + 2 x 0.5 + 2 x 0.14 mm<sup>2</sup> screened, capable of being dragged, cable diameter 7.8 mm for wire draw encoder BKS with SSI interface

Туре	Part no.	Contacts	Cable length
DOL-2312-G1M5MA1	2029200	12	1.5 m
DOL-2312-G03MMA1	2029201	12	3.0 m
DOL-2312-G05MMA1	2029202	12	5.0 m
DOL-2312-G10MMA1	2029203	12	10.0 m
DOL-2312-G20MMA1	2029204	12	20.0 m
DOL-2312-G30MMA1	2029205	12	30.0 m

## Connector M23 female, 12 pin, straight, cable 11 cores, $4 \times 2 \times 0.25 + 2 \times 0.5 + 2 \times 0.14$ mm<sup>2</sup> cable diameter 7.8 mm

for wire draw encoder BKS with SSI interface

Туре	Part no.	Contacts	Cable length
DOL-2312-G02MLA5	2030680	12	2.0 m
DOL-2312-G07MLA5	2030683	12	7.0 m
DOL-2312-G10MLA5	2030686	12	10.0 m
DOL-2312-G15MLA5	2030690	12	15.0 m
DOL-2312-G20MLA5	2030693	12	20.0 m
DOL-2312-G25MLA5	2030697	12	25.0 m
DOL-2312-G30MLA5	2030700	12	30.0 m

Cable, 8 core, per metre, 4 x 2 x 0.15 mm <sup>2</sup> with screen,	
cable diameter 5.6 mm	
for wire draw encoder BKS with SSI interface	

Ca
wit
for

able, <b>11</b> cores, per metre, <b>4</b> x <b>2</b> x <b>0.25</b> + <b>2</b> x <b>0.5</b> + <b>1</b> x <b>0.14</b> mm <sup>2</sup>
th screen, cable diameter 7.5 mm
r wire draw encoder BKS with SSI interface

Part no. Wires Type LTG-2411-MW 6027530 11

#### Part no. Wires Type 6027529 LTG-2308-MW

Cable, 12 cores, per metre, 4 x 2 x 0.25 + 2 x 0.5 + 1 x 0.14 mm <sup>2</sup> with screen, capable of being dragged, cable diameter 7.8 mm			
for wire draw encoder BKS with SSI interface			
Туре	Part no.	Wires	Description
LTG-2512-MW	6027531	12	
LTG-2612-MW	6028516	12	Resistant to UV and salt water

#### Adaptor modules for wire draw encoder BTF with SSI interface

#### **Serial Parallel Adaptors** Туре Part no. **Explanation** AD-SSIG-PA 1030106 SSI Parallel Adaptor module, in plastic housing AD-SSI-PA 1030107 SSI Parallel Adaptor module, without plastic housing AD-SSIPG-PA 1030108 SSI Parallel Adaptor module, programmable, in plastic housing AD-SSIPF-PA SSI Parallel Adaptor module, programmable, without plastic housing, with front plate 1030109 AD-SSIP-PA 1030110 SSI Parallel Adaptor module, programmable, without plastic housing, without front plate

#### Programming tool for programmable serial parallel adaptor

Туре	Part no.	
PGT-02-S	1030112	

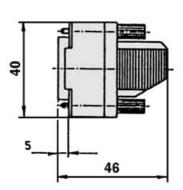
#### Plug-in system Sub-D connectors for serial parallel adaptor

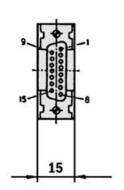
Cable connector	Sub-D male, 15 pin,	straight, screened
Type	Part no.	Contacts

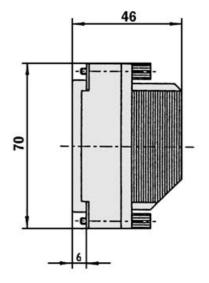
Туре	Part no.	Contacts
STE-0D15-G	2029223	15

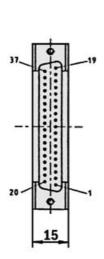
Cable connector Sub-D female	, 37 pin	, straight.	screened
------------------------------	----------	-------------	----------

Туре	Part no.	Contacts
DOS-0D37-G	2029224	37









General tolerances to DIN ISO 2768-mk

General tolerances to DIN ISO 2768-mk

#### Round screw-in system M23, 12 pin for wire draw encoder PKS with TTL interface

#### Cable connector M23 female, 12 pin, straight

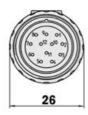
 Part no.
 Contacts

 6027538
 12

#### Cable connector M23 male, 12 pin, straight

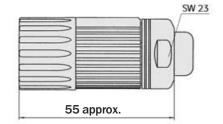
 Type
 Part no.
 Contacts

 STE-2312-G
 6027537
 12

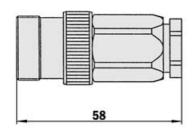


Туре

DOS-2312-G







## Cable connector M23 female, 12 pin, straight, Cable 12 core, $4 \times 2 \times 0.25 + 2 \times 0.5 + 2 \times 0.14$ mm<sup>2</sup> with screen, capable of being dragged, cable diameter 7.8 mm for wire draw encoder PKS with TTL interface

Туре	Part no.	Contacts	Cable length
DOL-2312-G1M5MA3	2029212	12	1.5 m
DOL-2312-G03MMA3	2029213	12	3.0 m
DOL-2312-G05MMA3	2029214	12	5.0 m
DOL-2312-G10MMA3	2029215	12	10.0 m
DOL-2312-G20MMA3	2029216	12	20.0 m
DOL-2312-G30MMA3	2029217	12	30.0 m

### Connector M23 female, 12 pin, straight, cable 11 cores, $4 \times 2 \times 0.25 + 2 \times 0.5 + 2 \times 0.14$ mm<sup>2</sup> cable diameter 7.8 mm

#### for wire draw encoder PKS with TTL interface

Туре	Part no.	Contacts	Cable length
DOL-2312-G02MLA3	2030682	12	2.0 m
DOL-2312-G07MLA3	2030685	12	7.0 m
DOL-2312-G10MLA3	2030688	12	10.0 m
DOL-2312-G15MLA3	2030692	12	15.0 m
DOL-2312-G20MLA3	2030695	12	20.0 m
DOL-2312-G25MLA3	2030699	12	25.0 m
DOL-2312-G30MLA3	2030702	12	30.0 m

8

# Cable, 8 core, per metre, 4 x 2 x 0.15 mm<sup>2</sup> with screen, cable diameter 5.6 mm

for wire draw encoder PKS with TTL interface

Type Part no. Wires

6027529

LTG-2308-MW

	Cable, 11 core, per metre, 4 x 2 x 0.25 + 2 x 0.5 + 1 x 0.14 mm <sup>2</sup>		
Ī	with screen, cable diameter 7.5 mm		
for wire draw encoder PKS with TTL interface			

 Type
 Part no.
 Wires

 LTG-2411-MW
 6027530
 11

## Cable, 12 core, per metre, 4 x 2 x 0.25 + 2 x 0.5 + 1 x 0.14 mm2 with screen, capable of being dragged, cable diameter 7.8 mm for wire draw encoder PKS with TTI interface

draw encoder Pr	draw encoder PKS with TTE interface				
Туре	Part no.	Wires	Description		
LTG-2512-MW	6027531	12			
LTG-2612-MW	6028516	12	Resistant to UV and salt water		